

CICLOMOTORE

monomarcia - frizione automatica
due marce - frizione automatica

CYCLOMOTEUR

une vitesse - embrayage automatique
double vitesse - embrayage automatique

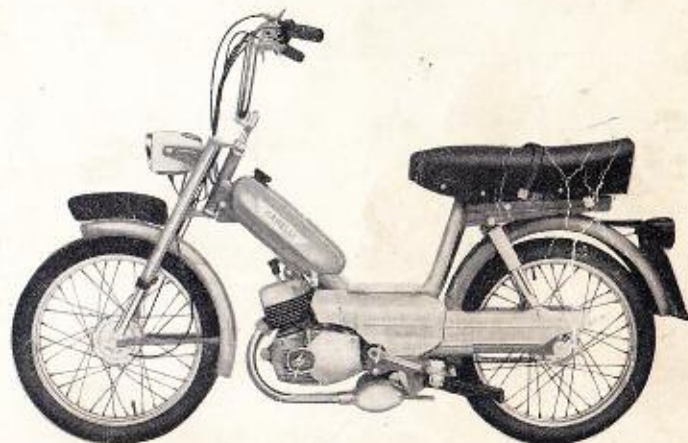
MO - PED

single speed - automatic clutch
double speed - automatic clutch

GARELLI 50 cc

FLEX FLEXMATIC

'Concorde'



catalogo parti di ricambio

catalogue pièces détachées — spare parts catalogue

CICLOMOTORE

monomarcia - frizione automatica
due marce - frizione automatica

CYCLOMOTEUR

une vitesse - embrayage automatique
double vitesse - embrayage automatique

MO - PED

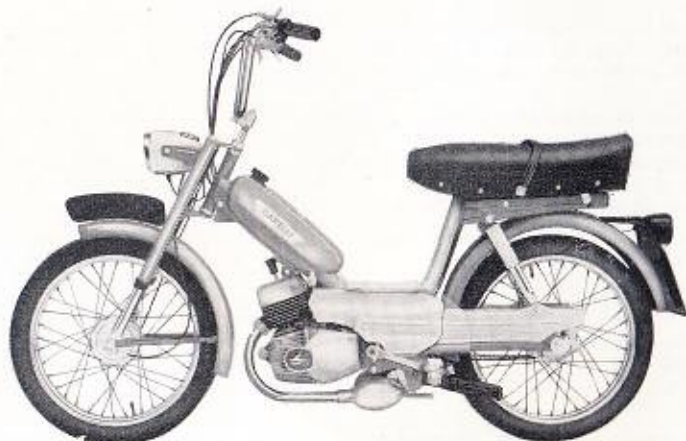
single speed - automatic clutch
double speed - automatic clutch

GARELLI 50 cc

FLEX FLEXMATIC



'Concorde'



ORDINAZIONI DI PARTI DI RICAMBIO

Tali ordini devono essere fatti separatamente da qualsiasi altro argomento e riguardante un unico tipo di veicolo.

CITARE CHIARAMENTE

- 1) La quantità richiesta.
- 2) Il numero di disegno.
- 3) Descrizione del particolare, oppure il nr. di fig. e la tavola del partic. richiesto.
- 4) Numero di telaio e motore, ove possibile.
- 5) Indirizzo a cui devono venire spediti i particolari.
- 6) Mezzo con cui si desidera venga effettuata la spedizione.

GARANZIA

In caso di difetto in garanzia, spedire tramite il Concessionario di zona, il pezzo franco di porto e corredato delle seguenti indicazioni:

- Numero di telaio e di motore.
- Chilometraggio percorso
- Descrizione del difetto.
- Data di vendita del veicolo.
- Nome ed indirizzo del Concessionario.

In mancanza di questi dati il pezzo non può venire riparato o sostituito.

La garanzia decade qualora non vengano impiegate parti di ricambio originali.

La decisione relativa ad un difetto in garanzia è di esclusiva competenza della casa costruttrice.

NEL PROPRIO INTERESSE ADOPERARE ESCLUSIVAMENTE **RICAMBI ORIGINALI**.

COMMANDES PIECES DE RECHANGE

Ces commandes doivent être passées à part de tous autres arguments et doivent se rapporter à un seul type de véhicule.

INDIQUER CLAIREMENT

- 1) La quantité demandée
- 2) Le numéro de dessin
- 3) Description de la pièce, ou bien le num. de fig. et la section du catalogue relative
- 4) Numéro de cadre et de moteur, si possible.
- 5) Adresse où les pièces doivent être livrées
- 6) Façon de laquelle on désire faire effectuer la livraison.

GARANTIE

Au cas de défaut sous garantie, envoyer par l'entremise du Concessionnaire la pièce franco de port avec les indications suivantes:

- Numéro de cadre et de moteur
- Kilométrage parcouru
- Description du défaut
- Date de vente du véhicule
- Nom et adresse du client
- Nom et adresse du Concessionnaire

Faute de ces indications, la pièce ne peut pas être réparée ou remplacée.

La garantie déchoit lorsqu'on emploie des réchanges non originaux.

La décision concernant un défaut sous garantie est compétence exclusive du fabricant.

DANS VOTRE INTERET N'EMPLOYEZ QUE DES **RECHANGES ORIGINAUX**

ORDERING for REPLACEMENT PARTS

Orders for replacement parts should be made on separate order forms confined to parts only.

PLEASE STATE CLEARLY:

- 1) The quantity required.
- 2) The part numbers.
- 3) Engine and frame numbers, when possible.
- 4) Description of parts, or figure and section numbers of the required items.
- 5) Address to which the parts have to be sent.
- 6) Method of despatch.

GUARANTEE CLAIMS

In the event of a claim for replacement of parts being under the terms of the guarantee, the parts in question should be forwarded to us carriage paid through your dealer together with the following particulars:

- Engine and frame numbers.
- Mileage covered.
- Full description of alleged fault.
- Date of purchase.
- Name and address of customer.
- Name and address of dealer (supplier).
- Unless the above particulars are complete claims cannot be entertained.
- Capri parts.
- The guarantee only applies to genuine
- A decision concerning a guarantee claim can only be made by the company.

IN YOUR OWN INTEREST, USE ONLY **GENUINE SPARE PARTS**.

CI RISERVIAMO IL DIRITTO A MODIFICAZIONI COSTRUTTIVE E VARIAZIONI DI PREZZO.

LE ILLUSTRAZIONI NON SONO LEGATE ALLA ESECUZIONE DEGLI ARTICOLI

NON SI RISPONDE DI EVENTUALI ERRORI DI STAMPA.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE MODIFIER PRIX ET PIECES SANS AVISER D'AVANCE.

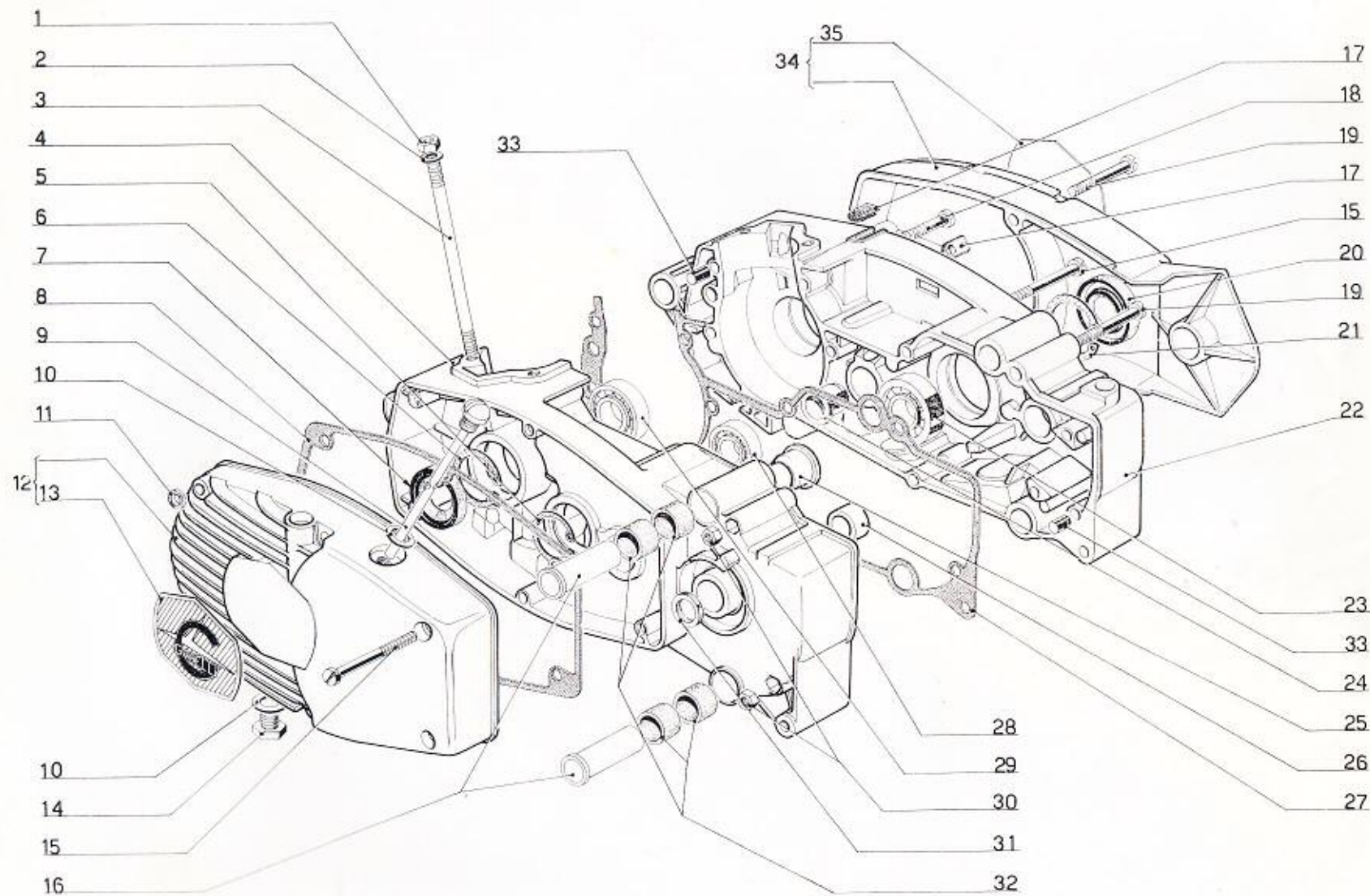
LES ILLUSTRATIONS DE CE CATALOGUE NE SONT DESTINEES QUE A L'IDENTIFICATION ET NE SONT PAS SOIGNEES DANS LES DETAILS.

NOUS REGRETTONS DE NE PAS POUVOIR ETRE RESPONSABLES D'EVENUELLES ERREURS D'IMPRESSION.

WE RESERVE THE RIGTH TO MAKE ALTERATIONS AND ADDITIONS TO PARTS AND PRICES WITHOUT PRIOR NOTICE.

THE ILLUSTRATIONS IN THIS CATALOGUE ARE FOR IDENTIFICATION PURPOSES ONLY AND ARE NOT ACCURATE IN DETAIL.

WE REGRET WE CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR PRINTING ERRORS.



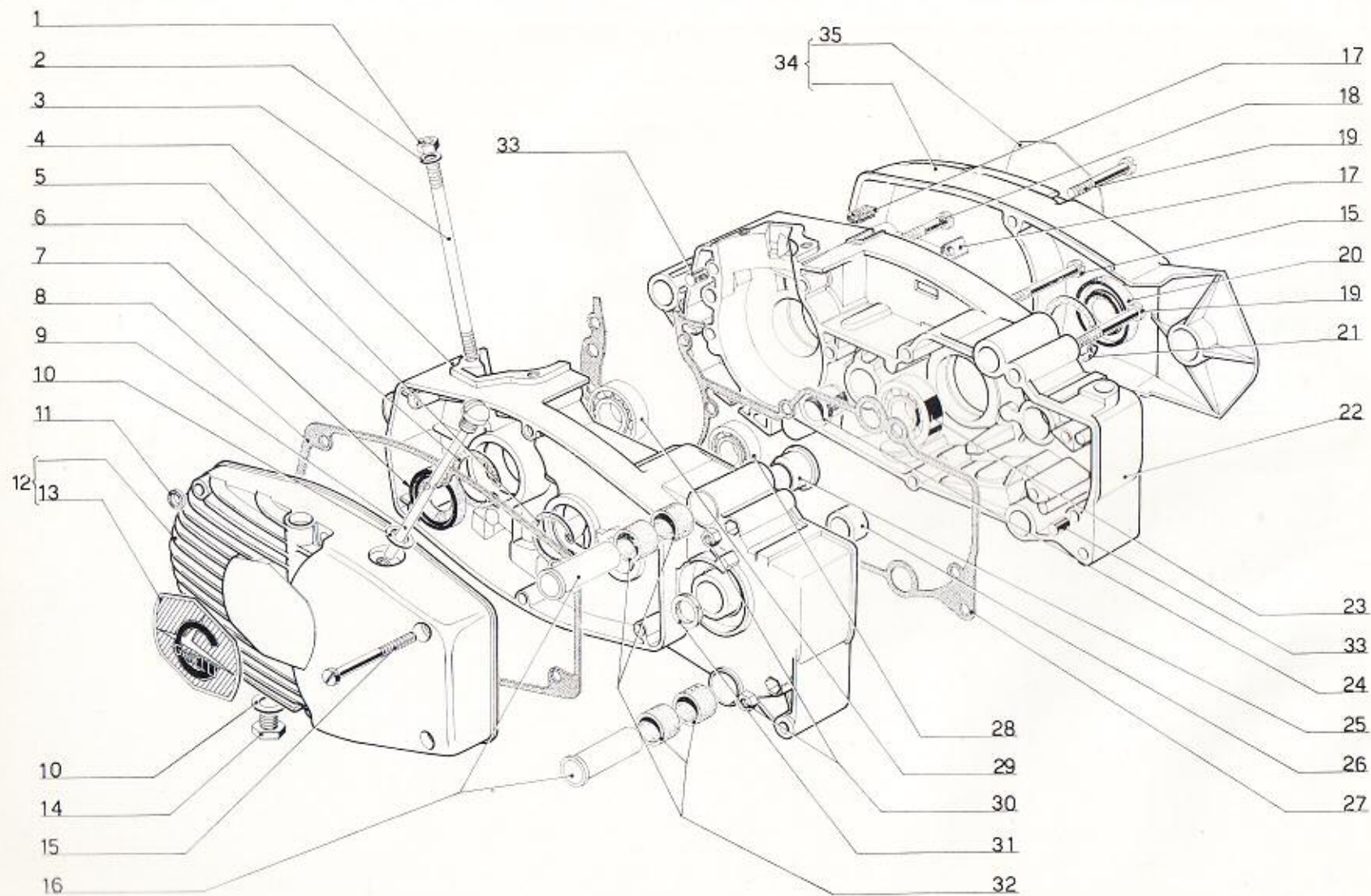
STRUTTURE

CARTER

CRANKCASE

TABLE
SECTION 1

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
—	200.001.1.110	Carters accoppiabili (4-22)	carters accouplés	crankcase fitted	1
1	210.044.00	Dado 7	ecrou	nut	4
2	000.319.3.516	Rosetta 7,4x14	rondelle	washer	4
3	000.351.3.486	Prigioniero	goujon	stud bolt	4
4	203.001.1.111	Carter sinistro	carter gauche	left crankcase	1
5	274.024.00	Anello di fermo 53i	anneau d'arrêt	circlip	1
6	000.315.1.377	Anello di fermo 40i	anneau d'arrêt	circlip	2
7	298.585.00	Anello di tenuta 17x40x8,5	anneau de retenue	ring seal	2
8	203.001.1.291	Guarnizione	joint	gasket	1
9	012.374.1.910	Tappo carica olio c.asta livello	bouchon cpl.	plug cpl.	1
10	298.424.00	Guarnizioni 12x17	joint	gasket	2
11	298.407.00	Guarnizioni 6x10	joint	gasket	2
12	201.051.1.180	Cop. sin. c. placc. Oland. Flexm.	couver. gauche Hollan. Flexmatic	left side cover Holland Flexmatic	1
12	200.051.1.180	Cop. sin. c. placc. Oland. Flex	couvercle gauche Hollande Flex	left side cover Holland Flex	1
12	201.001.1.180	Coperchio sin. c. placc. Concorde	couvercle gauche concorde	left side cover Concorde	1
13	200.051.1.463	Placchetta cop. sin. Olanda-Flex	plaque gauche Flex Hollande	left name plate Flex Holland	1
13	201.051.1.463	Placchetta coperchio sin. Olanda	plaq. gauche-Flexmatic Hollande	left name plate-Flexmat. Holland	1
13	201.001.1.463	Placchetta coper. sin. Concorde	plaque gauche Concorde	left name plate Concorde	1
14	000.315.1.193	Tappo scarica olio	bouchon decharge huile	oil drain plug	1
15	155.448.00	Vite 6x60	vis	screw	5
16	203.001.547	Distanziere	entretoise	spacer bush	4
17	203.001.5.159	Bussoia ancoraggio cavo cand.	entretoise	bush	2
18	155.416.00	Vite 6x35	vis	screw	6
19	155.432.00	Vite 6x45	vis	screw	8



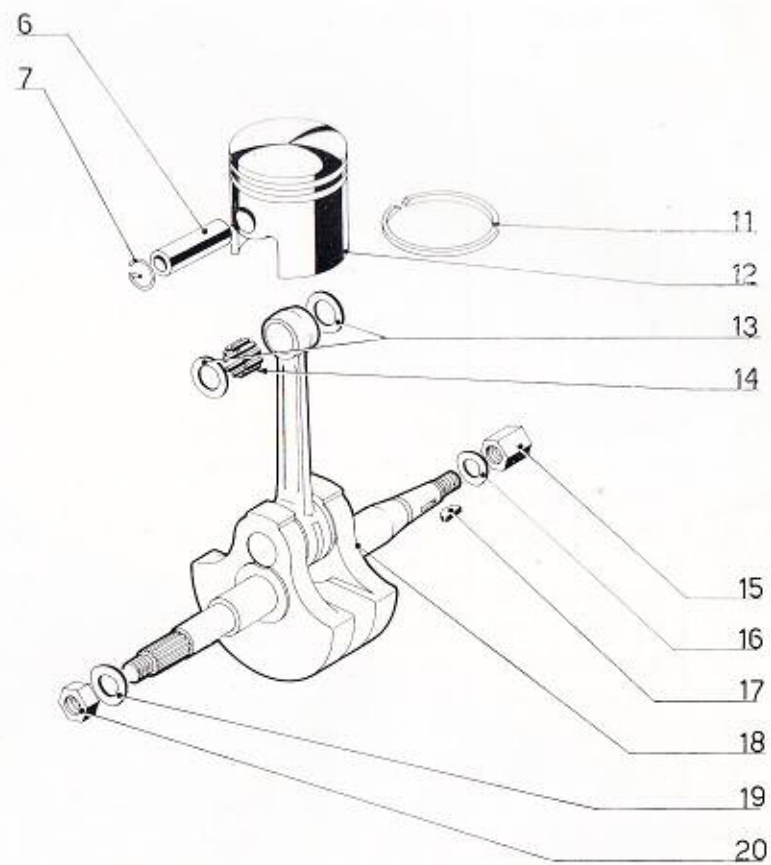
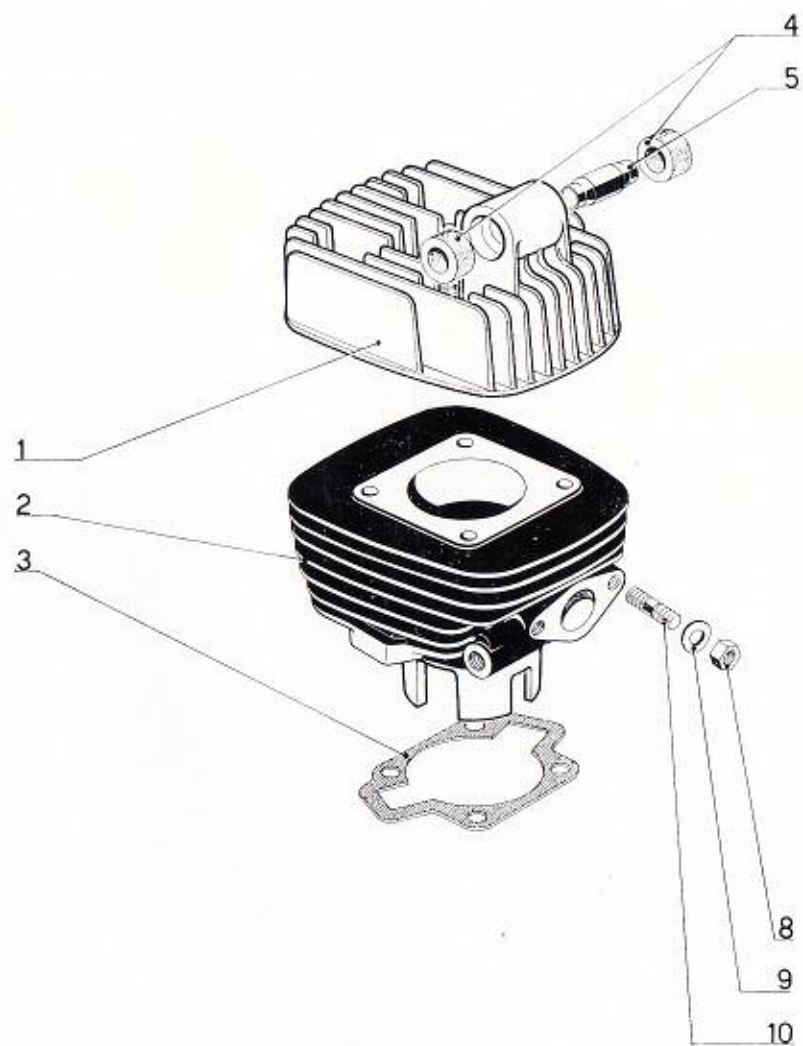
STRUTTURE

CARTER

CRANKCASE

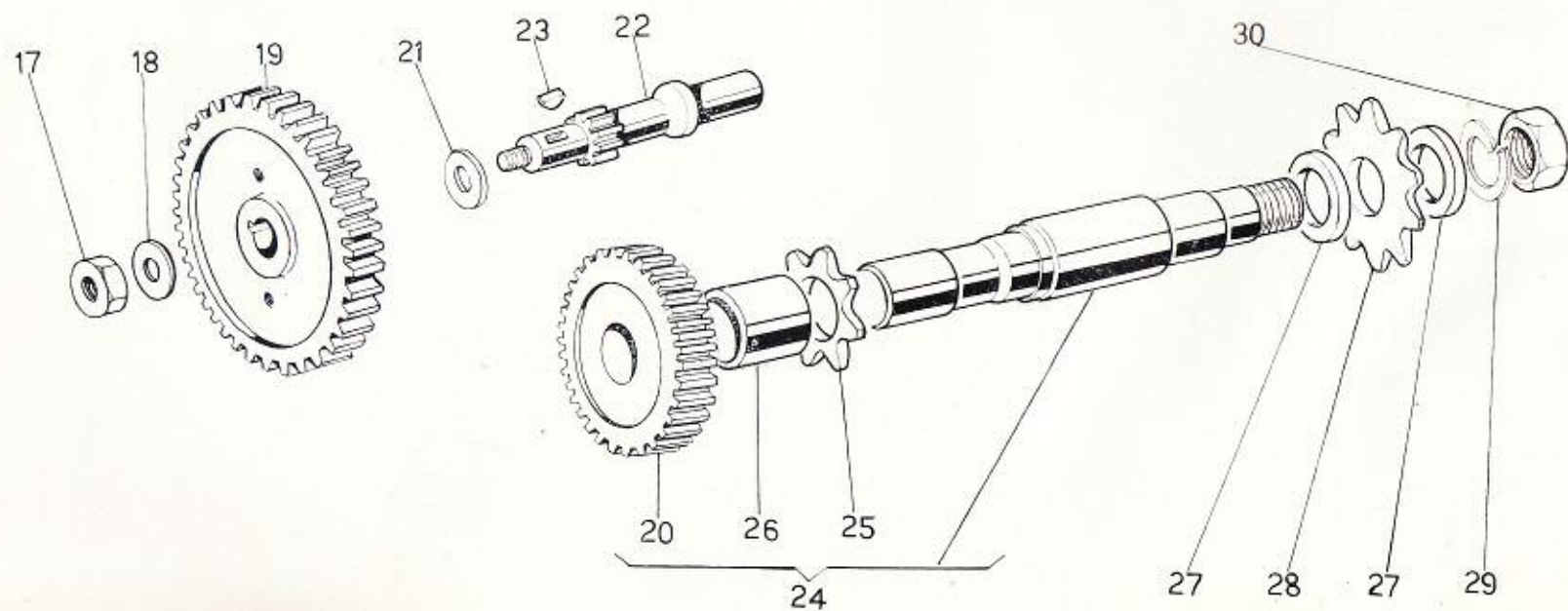
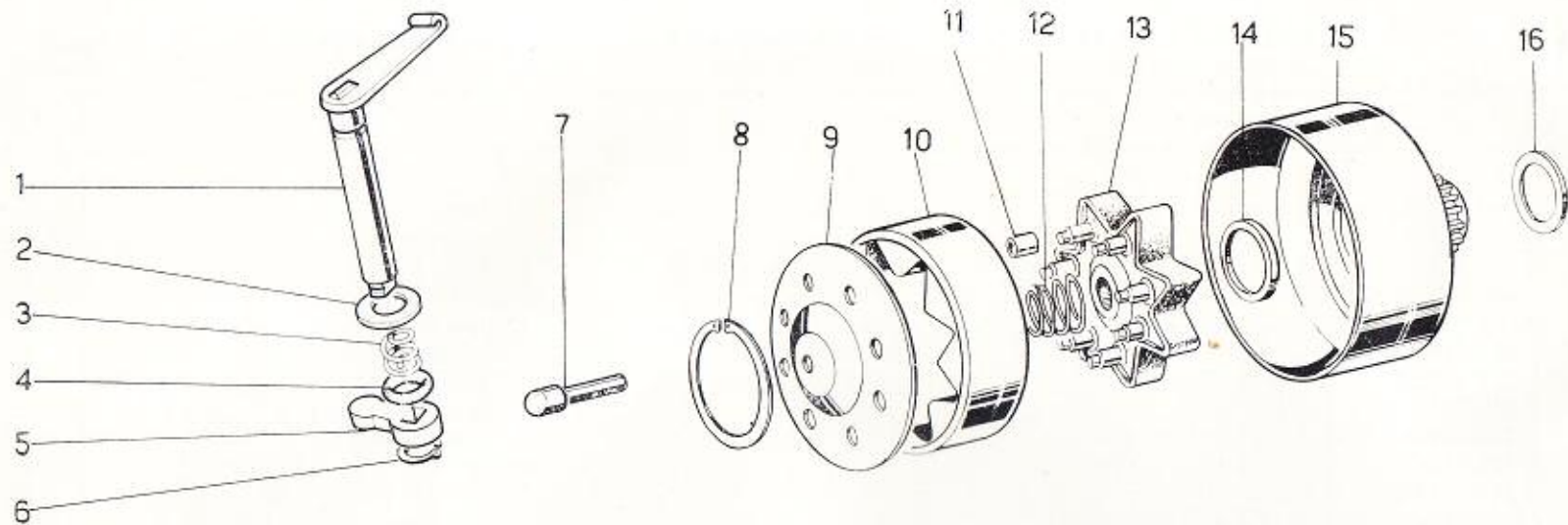
TABLE
SECTION 1

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
20	298.603.00	Anello di tenuta 20x42x7	anneau de retenue	ring seal	1
21	274.030.00	Anello di fermo 42i	anneau d'arrêt	circlip	1
22	200.001.1.112	Carter destro	carter droit	right crankcase	1
23	304.557.00	Cuscinetto 20x42x8	roulement	bearing	1
24	203.001.1.236	Bussola supporto albero prim.	entretoise	bush	1
25	200.001.1.237	Bussola supp. alb. second. (F)	entretoise (Flex)	bush (Flex)	1
25	201.001.1.237	Bussola supp. alb. second. (M)	entretoise (Matic)	bush (Matic)	1
26	200.001.7.426	Bronzina	bague	bush	2
27	203.001.1.311	Guarnizione	joint	gasket	1
28	304.555.00	Cuscinetto 17x35x8	roulement	bearing	1
29	302.058.00	Cuscinetto 40x17x12	roulement	bearing	2
30	210.416.00	Dado 6	ecrou	nut	2
31	298.671.00	Anello tenuta 16x24x4	anneau de retenue	ring seal	2
32	002.393.1.546	Bussola antivibrante	entretoise	bush	8
33	000.315.1.364	Spina 8x12	goupille	dowel	2
34	201.051.1.170	Coperchio destro c. plachetta (Flexmatic Olanda)	couvercle droit (Flexmatic Hollande)	right side-cover (Flexmatic Holland)	1
34	200.051.1.170	Coperchio des. c. plac. Flex Olan.	couvercle droit (Flex-Hollande)	right side-cover (Flex-Holland)	1
34	201.001.1.170	Coperchio des. c. plac. Concorde	couvercle droit Concorde	right side-cover Concorde	1
35	201.001.1.462	Placchetta cop. des. Concorde	plaque droite Concorde	right name plate Concorde	1
35	200.051.1.462	Placchetta cop. des. Flex Ol.	plaque droite Flex Holl.	right name plate Flex Holl.	1
35	201.051.1.462	Placchetta cop. des. Flexmatic	plaque droite Flexmatic Holl.	right name plate Flexmatic Holl.	1
•	500.201.5.211	Tappo chiusura foro ant. motore (non illustrato)	bouchon broche trou (pas illustrée)	hole cap (not illustrated)	1



**CILINDRO E TESTA
ALBERO MOTORE**
**CYLINDRE-CULASSE
ARBRE MOTEUR**
**CYLINDER-HEAD
CRANKSHAFT**
**TABLE
SECTION 2**

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
1	200.001.3.131	Testa	culasse	head	1
2	200.001.3.100	Cilindro compl.	cylindre cpl.	cylinder cpl.	1
3	203.001.3.231	Guarnizione cilin. e carter	joint cylindre-carter	cylinder-carter gasket	1
4	000.912.1.543	Bussola antivibrante	entretoise	antivibration bush	2
5	000.912.1.157	Distanziere	entretoise	spacer bush	1
6	000.351.2.191	Spinotto	axe de piston	gudgeon pin	1
7	275.312.00	Anello di fermo	anneau d'arrêt	circlip	2
8	210.711.00	Dado 7	ecrou	nut	2
9	214.409.00	Rosetta el. 7,4x12	rondelle elast.	elastic washer	2
10	125.010.00	Prigioniero 7x17	goujon	stud	2
11	307.021.00	Fascia el. 40x2	segment normal	normal piston ring	2
11	308.027.00	Fascia el. magg. 40,2x2	segment majoré	oversized piston ring	2
11	308.028.00	Fascia el. magg. 40,4x2	segment majoré	oversized piston ring	2
11	308.029.00	Fascia el. magg. 40,6x2	segment majoré	oversized piston ring	2
11	308.030.00	Fascia el. magg. 40,8x2	segment majoré	oversized piston ring	2
12	200.001.2.181	Pistone normale con grani	piston normal	normal piston	1
12	200.001.2.182	Pistone magg. Ø 40,4	piston majoré	oversized piston	1
12	200.001.2.183	Pistone magg. Ø 40,8	piston majoré	oversized piston	1
12	200.001.2.184	Pistone magg. Ø 40,2	piston majoré	oversized piston	1
12	200.001.2.185	Pistone magg. Ø 40,6	piston majoré	oversized piston	1
13	000.361.2.117	Rosetta rasam. piede biella	rondelle	washer	2
14	301.053.00	Rullino 2x11,8	rouleau	roller	21
15	000.315.8.446	Dado 10x14	ecrou	nut	1
16	000.311.8.423	Rosetta el. 10x17	rondelle elast.	elastic washer	1
17	271.018.00	Linguetta 2,5x3,7	linguet	key	1
18	201.001.2.100	Alb. mot. comp. Flexmatic Concorde	arbre moteur Flexmatic Concorde	crankshaft Flexmatic-Concorde	1
18	200.001.2.100	Albero motore comp. Flex	arbre moteur Flex	crankshaft Flex	1
19	000.315.7.587	Rosetta el. 12,5x19,5	rondelle el.	elastic washer	1
20	000.357.2.917	Dado 12x1x5	ecrou	nut	1



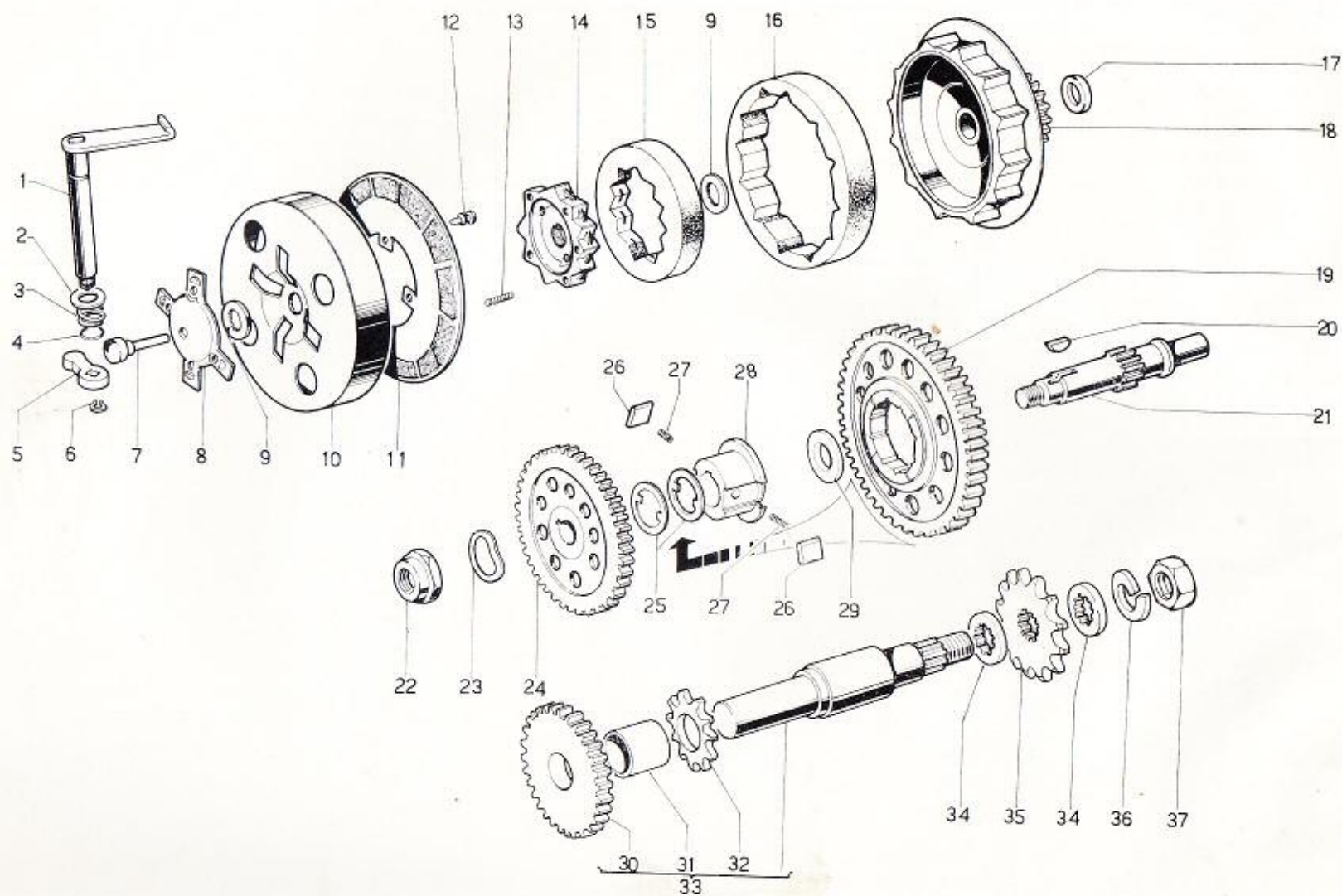
FRIZIONE (FLEX)
OLANDA

EMBAYAGE (FLEX)
HOLLANDE

CLUTCH GEAR-BOX (FLEX)
HOLLAND

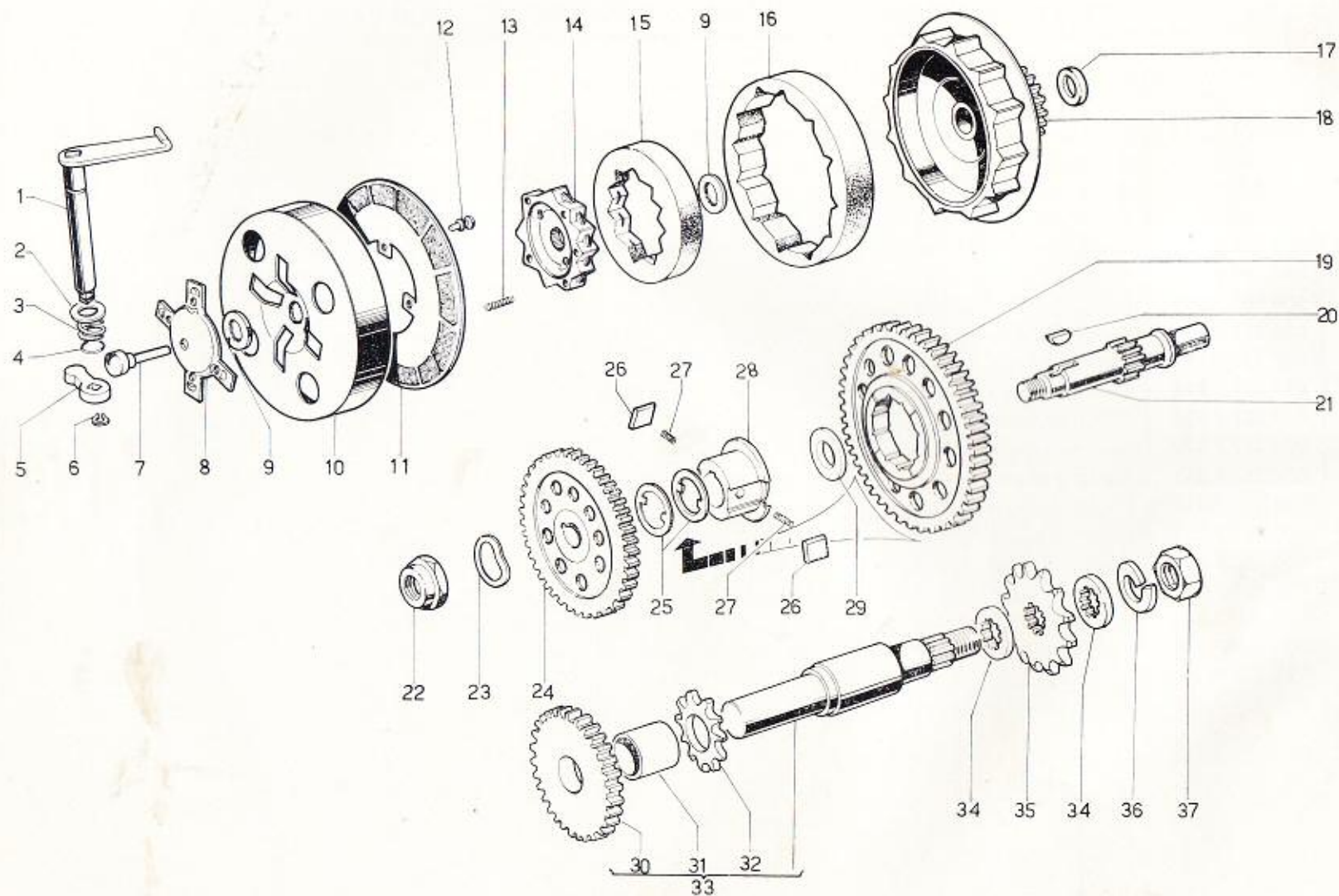
TABLE
SECTION 3

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Pari	Q.ta Q.ty
1	200.001.7.061	Leva comando frizione cpl.	levier comm. embrayage	clutch operating lever	1
2	200.001.7.826	Rosetta 10,2x1x20	rondelle	washer	1
3	200.001.7.195	Molla richiamo	ressort	spring	1
4	298.739.00	Anello tenuta 6x10x2	anneau de retenue	ring seal	1
5	200.001.7.827	Leva comando avviamento	levier comm. demarrage	starting lever	1
6	274.201.00	Anello di fermo 10e	anneau d'arret	circlip	1
7	200.001.7.821	Perno comando avviamento	axe	pivot pin	1
8	279.955.00	Anello di fermo 47i	anneau de retenue	ring seal	1
9	024.351.7.828	Scodellino com. avviamento	tambour embrayage	clutch drum	1
10	002.391.7.153	Corpo elastico frizione	corps el. embr.	body	1
11	010.357.7.831	Bussola in gomma	entretoise	bush	6
12	024.351.7.136	Molla frizione	ressort	spring	1
13	024.351.7.814	Mozzo frizione	moyeu	drive plate	1
14	000.357.7.122	Rosetta rasam. ingr. condutt.	rondelle	washer	1
15	024.351.7.016	Ingranaggio condutt. compl.	embrayage conducteur cpl.	drive gear cpl.	1
16	000.351.7.122	Rosetta rasam. ingr. conduttore	rondelle	washer	1
17	024.357.7.586	Dado 12x10,5	ecrou	nut	1
18	024.357.7.587	Molla a tazza	ressort	spring	1
19	200.001.7.112	Ingranaggio condotto	engrenage conduit	gear	1
20	024.357.7.283	Ingranag. (per motori sino al.....)	engrenage (pour moteur jusqu'au)	gear (for engines until.....)	1
20	201.001.7.283	Ingranag. (per motori dal.....)	engrenage (à partir du.....)	gear (from.....)	1
21	200.001.7.311	Rosetta rasamento	rondelle	washer	1
22	200.001.7.261	Albero primario	arbre primaire (pour moteurs jusqu'au.....)	primary shaft (for engines until.....)	1
22	200.002.7.261	Albero primario	arbre primaire (pour moteurs à partir du.....)	primary shaft (engines from.....)	1
23	271.036.00	Linguetta 4x6,5	linguet	key	1
24	200.001.7.200	Albero secondario cpl.	arbre secondaire	secondary shaft	1
24	201.001.7.200	Albero secondario cpl.	arbre secondaire	secondary shaft	1
25	202.001.7.421	Pignone avviamento	pignon mise en train	starting sprocket	1
26	200.001.7.423	Distanziere	entretoise	spacer	1
27	200.001.7.286	Distanziere	entretoise	spacer	2
28	200.001.7.287	Pignone trasmissione ruota Z—17	pignon à la roue	wheel drive pinion	1
29	213.672.00	Rosetta A 15	rondelle	washer	1
30	200.001.7.422	Dado	ecrou	nut	1



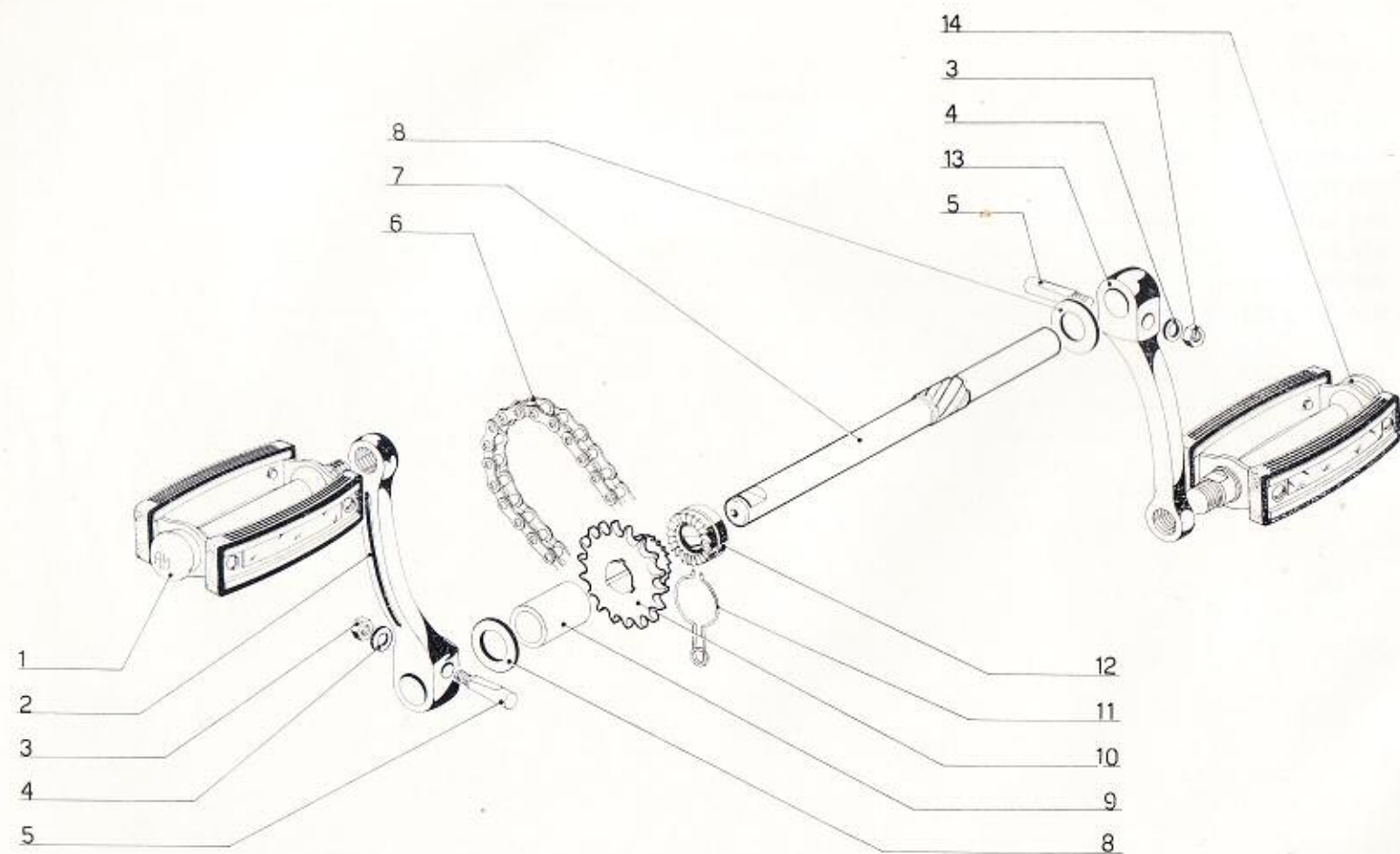
**FRIZIONE
FLEXMATIC - CONCORDE**
**EMBRAYAGE
FLEXMATIC - CONCORDE**
**CLUTCH GEAR-BOX
FLEXMATIC - CONCORDE**
**TABLE
SECTION 4**

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
1	200.001.7.061	Leva comando frizione cpl.	levier comm. embrayage	clutch operating lever	1
2	200.001.7.826	Rosetta 10,2x1x20	rondelle	washer	1
3	200.001.7.195	Molla richiamo com. frizione	ressort	spring	1
4	298.739.00	Anello tenuta 6x10x2	anneau de retenue	ring seal	1
5	200.001.7.827	Leva comando avviamento	levier mise en train	starting lever	1
6	274.201.00	Anello di fermo 10e	anneau d'arrêt	circlip	1
7	200.001.7.821	Perno comando avviamento	axe	pivot pin for starter	1
8	024.357.7.834	Spingidisco avviamento	pousse disque	starter pushing - plate	1
9	000.357.7.122	Rosetta rasam. ingr. conduttore	rondelle	washer	2
10	024.357.7.828	Tamburo frizione 2° avviam.	tambour embrayage 2°	clutch drum 2°	1
11	024.357.7.833	Disco avviamento	disque starter	starter operating plate	1
12	024.357.7.829	Gomm. ritegno spingidisco avv.	entretoise	busin	4
13	024.357.7.357	Molla frizione	ressort	spring	5
14	024.357.7.814	Mozzo frizione	moyeu embrayage	drive plate	1
15	000.357.7.153	Corpo elastico frizione 1°	corps elastique 1°	elastic body 1°	1
16	000.357.7.158	Corpo elastico frizione 2°	corps elastique 2°	elastic body 2°	1
17	000.351.7.122	Rosetta rasam. ingr. conduttore	rondelle	washer	1
18	024.357.7.016	Gruppo ingr. conduttore cpl.	groupe engrenage conduct. cpl.	drive gear set cpl.	1
19	024.357.7.018	Ingranaggio condotto	engrenage conduit 1 cpl.	gear 1° cpl.	1
20	271.036.00	Linguetta 4x6,5	linguet	key	1
21	024.357.7.261	Albero prim. (motori sino al...)	arbre primaire (moteurs jusqu'au.....)	primary shaft (engines until.....)	1
21	201.001.7.261	Albero prim. (motori dal.....)	arbre primaire (moteurs à	primary shaft (engines from.....)	1



FRIZIONE
FLEXMATIC - CONCORDEEMBAYAGE
FLEXMATIC - CONCORDECLUTCH GEAR-BOX
FLEXMATIC - CONCORDETABLE
SECTION 4

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part number	Denominazione	Pieces	Part	Q.tà Q.ty
22	024.357.7.586	Dado	ecrou	nut	1
23	024.357.7.587	Molla a tazza 25x12,2x2x09	ressort	spring	1
24	024.357.7.125	Ingranaggio condotto 2°	engrenage conduit	gear 2°	1
25	214.817.00	Rosetta 35,2x43x0,3	rondelle	washer	2
26	000.357.7.185	Nottolino ruota libera	loqueteau	ratchet	2
27	000.357.7.196	Molla ruota libera	ressort roue libre	spring	2
28	024.357.7.131	Corpo ruota libera	corps roue libre	free wheel body	1
29	200.001.7.311	Rosetta ras. sull'albero prim.	rondelle	washer	1
30	024.357.7.283	Ingranaggio sull'albero second. (motori sino al.....)	engrenage (moteurs jusqu'au...)	gear on second. shaft (engines until.....)	1
30	201.001.7.283	Ingranaggio (motori dal.....)	engrenage (à partir du.....)	gear (from.....)	1
31	200.001.7.423	Distanziere pignone avviam.	entretoise	spacer starting pinion	1
32	202.001.7.421	Pignone avviamento	pignon	starting sprocket	1
33	200.001.7.200	Albero secondario cpl. (motori sino al.....)	arbre secondaire (moteurs jusqu'au.....)	secondary shaft (engines until.....)	1
33	201.001.7.200	Albero secon. (per motori dal.....)	arbre second. (à partir du.....)	secondary shaft (from.....)	1
34	200.001.7.286	Distanziere pignone trasm.	entretoise	spacer	2
35	201.001.7.287	Pignone trasn. ruota Z—13	pignon	wheel drive pinion	1
36	213.672.00	Rosetta 15	rondelle	washer	1
37	200.001.7.422	Dado	ecrou	nut	1



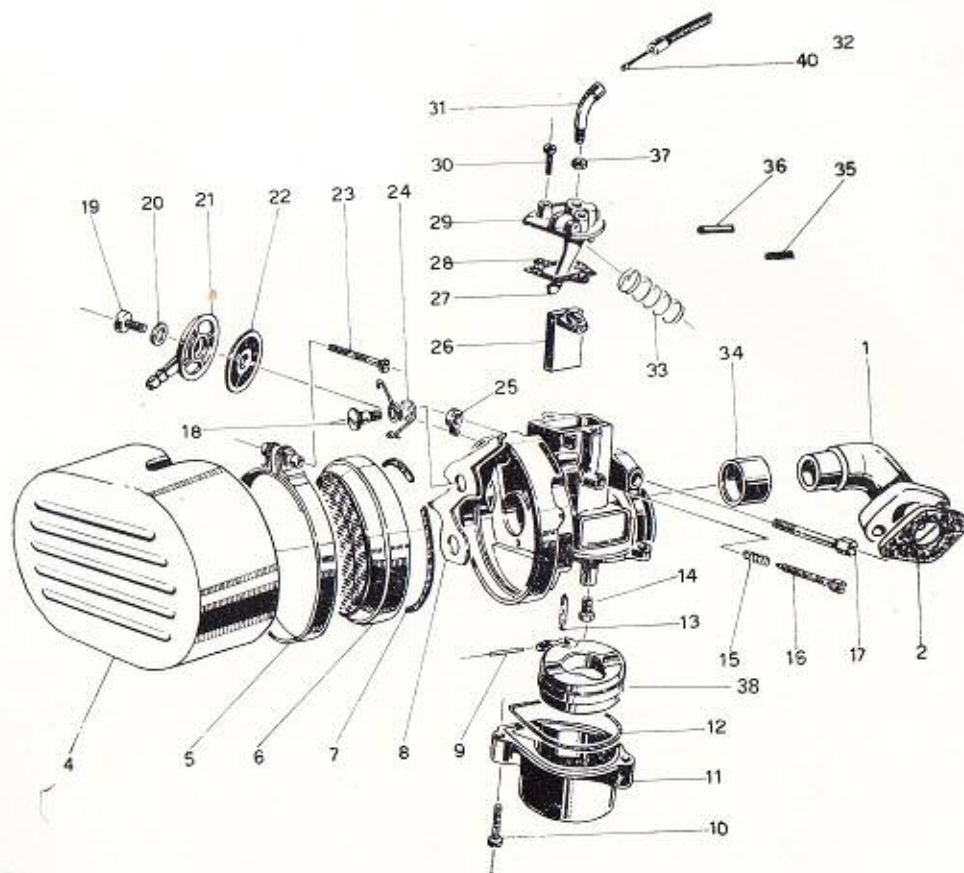
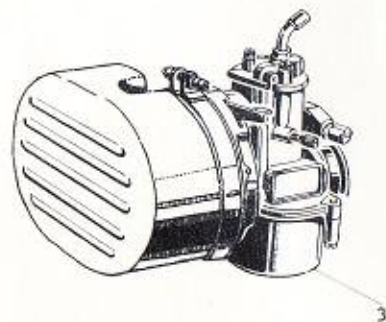
AVVIAMENTO

MISE EN TRAIN

STARTING

TABLE
SECTION 5

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
1	203.0631	Pedale sinistro	pedale gauche	left pedal	1
2	200.0783	Pedivella sinistra Concorde	manivelle gauche Concorde	left pedal crank Concorde	1
2	210.0783	Pedivella sinistra Olanda	manivelle gauche Hollande	left pedal crank Holland	1
3	210.039.00	Dado per chiavetta	ecrou	nut	2
4	000.2064	Rosetta per chiavetta	rondelle	washer	2
5	000.2074	Chiavetta per pedivella	clavette	key	2
6	200.001.7.070	Catena avviamento	chaîne	chain	1
7	200.001.7.427	Perno pedaliera	axe a pedals	pedals shaft	1
8	200.001.7.187	Rosetta 16,2x32x2	rondelle	washer	2
9	200.001.7.437	Distanziere sul perno avv.	entretoise	spacer	1
10	200.001.7.429	Pignone avviam. sul. pedal.	pignon mise en train	starting sprocket (pinion)	1
11	200.001.7.444	Molla richiamo innesto	ressort	spring	1
12	200.001.7.441	Innesto avviamento	embrayage mise en train	starting clutch	1
13	211.0782	Pedivella destra Concorde	manivelle droite Concorde	right pedal crank Concorde	1
13	212.0782	Pedivella destra Olanda	manivelle droite Hollande	right pedal crank Holland	1
14	204.0631	Pedale destro completo	pedale droit	right pedal	1



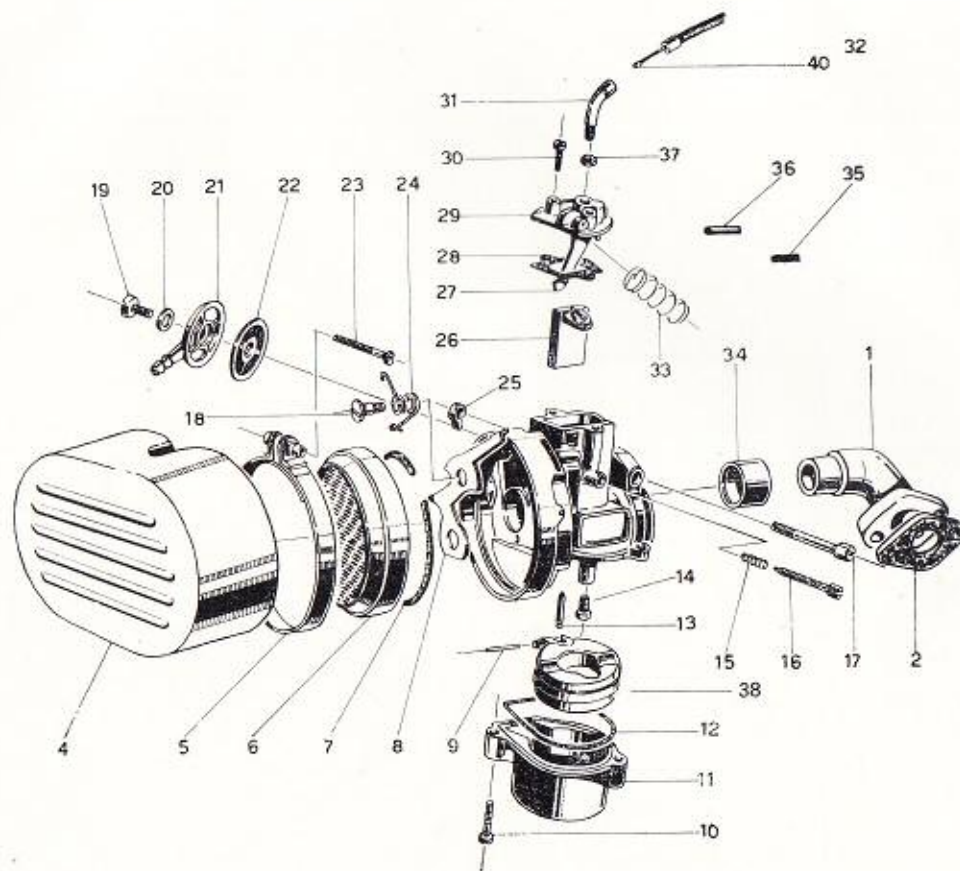
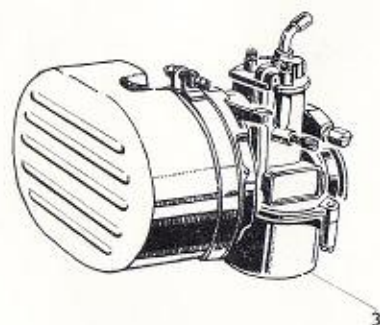
CARBURATORE

CARBURATEUR

CARBURETTOR

TABLE
SECTION 6

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
1	043.351.3.321	Tubo aspirazione	pipe d'admission	flanged stud-induction	1
2	032.315.3.322	Distanziere	entretoise	spacer	1
3	837.012.00	Carburatore compl. (Concorde)	carburateur cpl. (Concorde)	carburettor cpl. (Concorde)	1
3	839.011.00	Carburatore cpl. (Olanda)	carburateur (Hollande)	carburettor (Holland)	1
4	839.651.00	Cuffia epuratore aspirazione	chambre aspiration	intake shield	1
5	817.628.00	Fascetta blocc. cuffia	collier	clamp	1
6	837.603.00	Elemento filtrante	filtre air	airfilter	1
7	837.608.00	Guarnizione elem. filtrante	joint	gasket	1
8	837.439.40	Valvola aria	soupape air	air slide	1
9	837.332.00	Perno per galleggiante	axe	shaft	1
10	837.308.00	Vite fiss. vaschetta	vis	screw	2
11	837.329.00	Vaschetta	bassin	chamber float	1
12	837.881.00	Guarnizione vaschetta	joint	gasket	1
13	830.464.00	Spillo chiusura benzina	epingle	taper-needle	1
14	813.313.48	Getto 48	gigleur	jet	1
15	815.460.00	Molla vite reg. valvola	ressort	spring	1
16	837.326.00	Vite reg. valvola minimo	vis	screw	1
17	837.368.00	Vite serraggio manicotto	vis	screw	1
18	837.427.00	Perno valvola aria	axe	shaft	1
19	837.470.00	Vite fiss. pipetta	vis	screw	1
20	815.431.00	Guarnizione vite fis. pipetta	joint	gasket	1



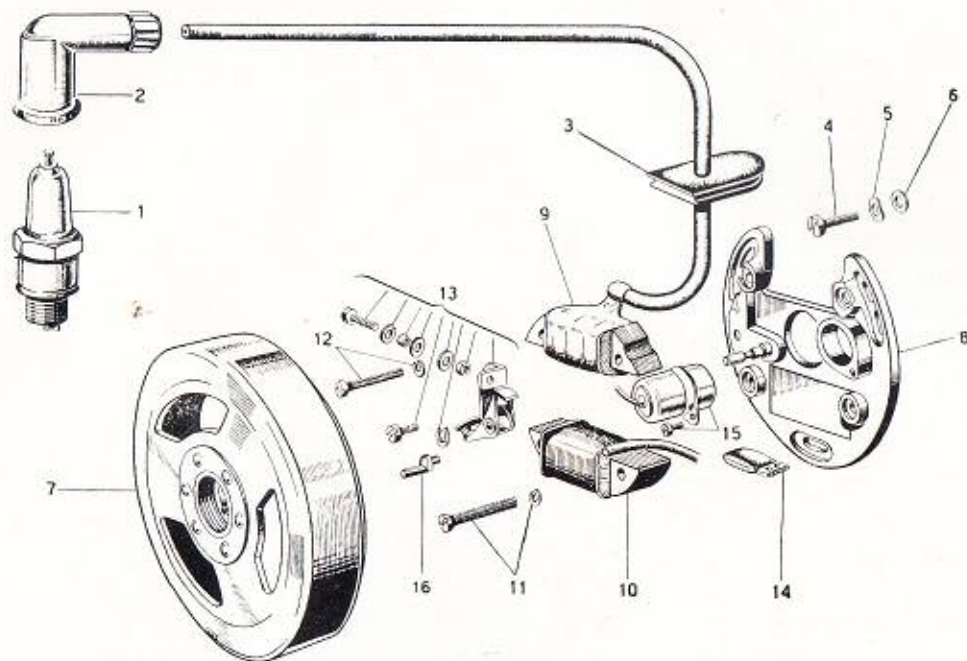
CARBURATORE

CARBURATEUR

CARBURETTOR

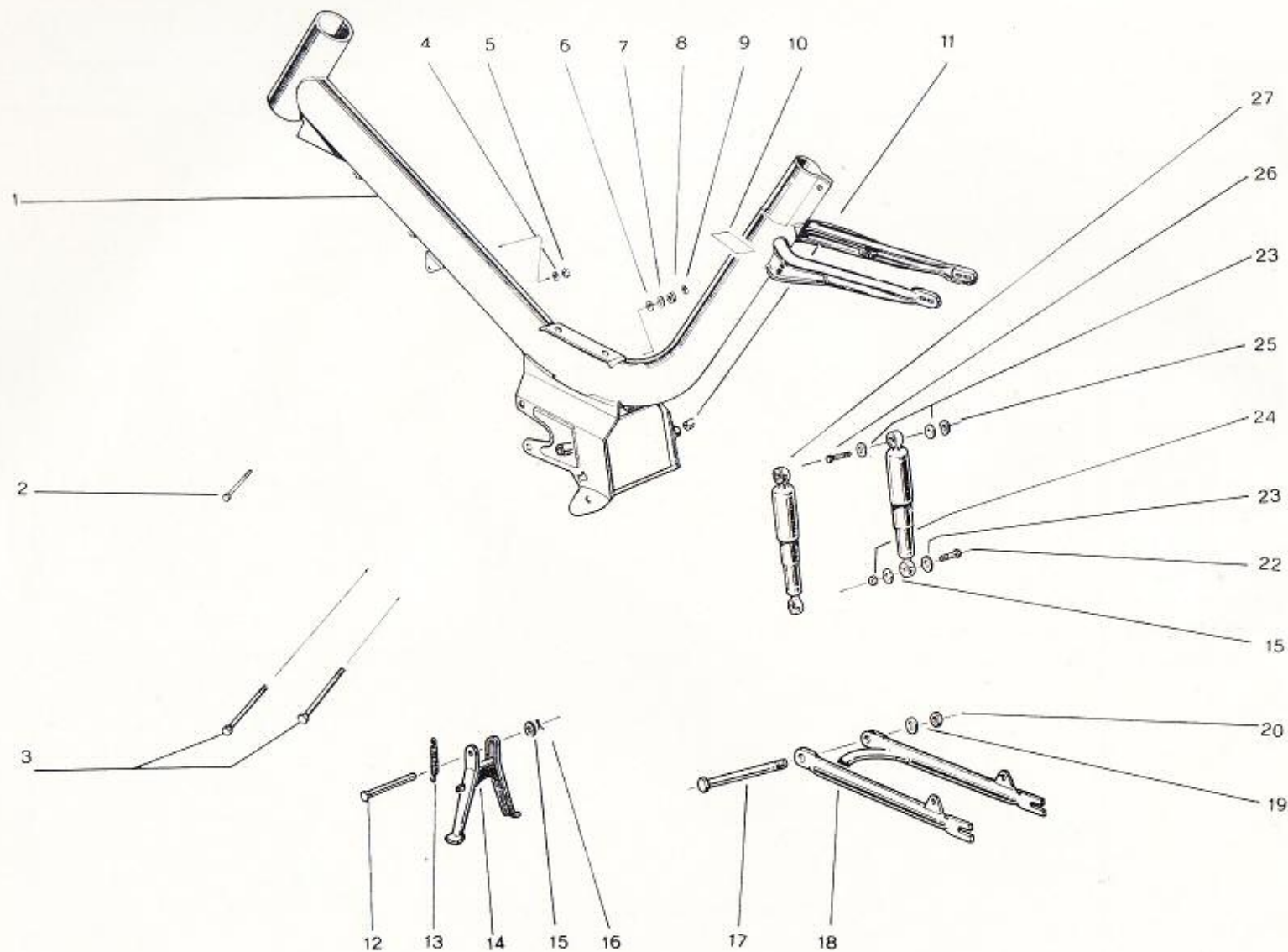
TABLE
SECTION 6

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part number	Denominazione	Pieces	Part	Q.tà Q.ty
21	837.406.00	Pipetta racc. tubo benzina	pipette	banjo union	1
22	837.435.00	Filtro benzina	filtre essence	petrol filter	1
23	817.629.00	Vite fiss. fascetta	vis	screw	1
24	837.428.00	Molla richiamo valvola aria	ressort	spring	1
25	837.369.00	Piastrina vite serr. manicotto	plaquette	plate	1
26	837.424.00	Valvola gas	soupape gaz	throttle slide	1
27	837.429.00	Leva dispositivo avviamento	levier	lever	1
28	837.412.00	Guarnizione coper. valvola	joint	gasket	1
29	837.305.00	Coperchio valvola	couvercle	cover	1
30	811.318.00	Vite fiss. coper. valvola	vis	screw	2
31	016.351.5.835	Curva guida comando gas	vis serre-fil	cable ferrule screw	1
32	004.561.7.400	Trasmissione comando gas	transmiss. comm. gaz	cable throttle control	1
33	837.324.00	Molla richiamo valvola	ressort	spring	1
34	837.371.00	Riduzione isolante	reduction	reducer sleeve	1
35	837.051.00	Molla richiamo leve	ressort	spring	1
36	837.440.00	Perno leva disposit. avviam.	axe	shaft	1
37	802.691.00	Dado blocc. vite tendifilo	ecrou	nut	1
38	837.323.00	Galleggiante	flotteur	float	1
40	004.561.7.410	Filo per trasmissione	fil	cable	1
•	802.453.00	Cappuccio protezione com. gas	protection comm. gaz	throttle cover	1
		• non illustrato	• pas illustrée	• not illustrated items	



1020

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part number	Denominazione	Pieces	Part	Q.tà Q.ty
—	028.351.8.200	Volano magnete cpl.	volant magnetique cpl.	flywheel magneto cpl.	1
1	306.102.00	Candela	bougie	sparkling plug	1
2	000.386.5.010	Cappellotto candela (Olanda)	attache bougie (Hollande)	sparkling plug connector (Holl.)	1
2	024.387.5.010	Cappuccio candela (Concorde)	attache bougie (Concorde)	sparkling plug. connector (Conc.)	1
3	203.001.5.159	Bussola ancoraggio cavo	entretoise	grommet	2
4	152.424.00	Vite 4x14	vis	screw	3
5	214.406.00	Rosetta elast. 4,3x8	rondelle elast.	elastic washer	3
6	213.828.00	Rosetta 4,3	rondelle	washer	3
7	028.351.8.230	Gruppo induttore	groupe inducteur	flywheel rotor	1
8	000.374.8.231	Basetta porta bobina	support bobines	stator plate (bare)	1
9	010.351.8.100	Bobina A.T.	bobine A.T.	H. T. coil	1
10	028.351.8.900	Bobina luce	bobine	lighting coil	1
11	000.315.8.448	Vite 4x22 c/ rosetta	vis	screw	2
12	000.315.8.447	Vite 4x20 con rosetta	vis	screw	2
13	010.351.0.223	Coppia contatti completo	points platinées	contact breaker assembly	1
14	000.374.8.213	Feltro di lubrificazione	feutre	felt	1
15	010.351.8.040	Condensatore con viti	condensateur	condensator	1
16	000.374.8.291	Eccentrico ruttore	régulateur	breaker's register screw	1



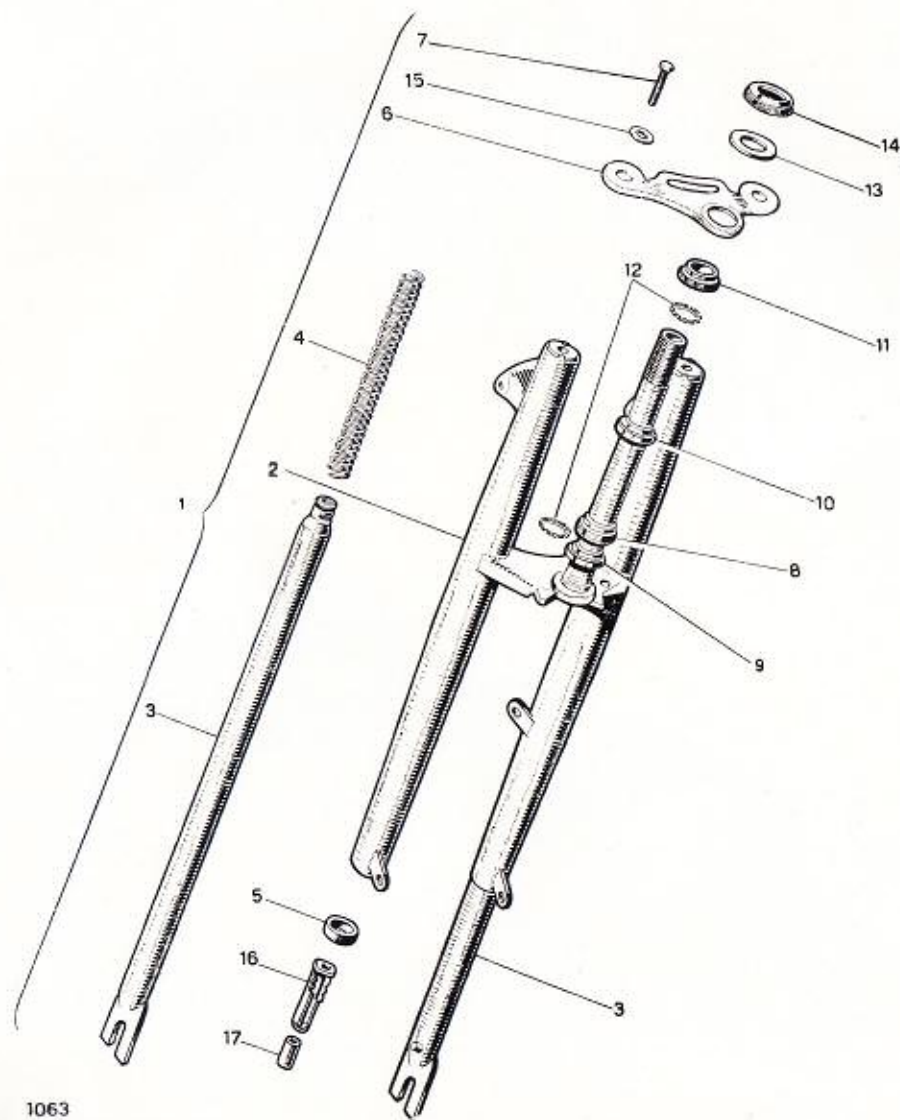
TELAIO

CADRE

FRAME

TABLE
SECTION 8

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	O.tà O.ty
1	500.301.1.100	Telaio cpl. (sino al.....) Olanda	cadre cpl. (jusqu'au...) Hollande	frame cpl. (upto.....) Holland	1
1	500.302.1.100	Telaio cpl. (dal.....) Olanda	cadre cpl. (a partir du....) Holl.	frame cpl. (from.....) Holland	1
1	500.501.1.100	Telaio cpl. (sino al.....) Concorde	cadre cpl. (jusqu'au...) Concorde	frame cpl. (upto.....) Concorde	1
1	500.502.1.100	Telaio cpl. (dal.....) Concorde	cadre cpl. (a partir du....) Conc.	frame cpl. (from.....) Concorde	1
2	151.019.00	Vite (fiss. ant. motore)	vis	screw	1
3	128.395.00	Vite (fiss. poster. motore)	vis	screw	2
4	214.409.00	Rosetta	rondelle	washer	2
5	210.418.00	Dado	ecrou	nut	1
6	213.849.00	Rosetta	rondelle	washer	4
7	305.147.00	Rosetta	rondelle	washer	2
8	210.422.00	Dado	ecrou	nut	2
9	214.410.00	Rosetta	rondelle	washer	2
10	— — —	Decalcomanie (non fornite)	decalcom. (pas livrées)	decals (not supplied)	—
11	003.553.3.152	Bussola	entretoise	bush	2
12	000.517.7.125	Perno	axe treteau	stand pivot pin	1
13	006.551.7.127	Molla richiamo	ressort	spring	1
14	000.912.7.020	Cavalletto	treteau	stand	1
15	000.950.3.515	Rosetta	rondelle	washer	3
16	215.160.00	Coppiglia	goupille	split pin	1
17	003.553.3.153	Perno	axe fourche	pivot pin	1
18	000.950.3.100	Forcellone posteriore	fourche posterieure	rear fork	1
19	214.756.00	Rosetta	rondelle	washer	2
20	210.828.00	Dado	ecrou	nut	1
22	126.292.00	Vite (Olanda)	vis (Hollande)	screw (Holland)	2
23	000.505.3.513	Rosetta (Olanda)	rondelle (Hollande)	washer (Holland)	4
23	000.505.3.513	Rosetta (Concorde)	rondelle (Concorde)	washer (Concorde)	6
24	210.724.00	Dado	ecrou	nut	2
25	214.436.00	Rosetta	rondelle	washer	4
26	126.300.00	Vite (Olanda)	vis (Hollande)	screw (Holland)	2
26	126.300.00	Vite (Concorde)	vis (Concorde)	screw (Concorde)	4
27	000.966.3.200	Ammortizzatori	ammortisseur	rear shock absorber	2
•	000.966.3.154	Distanziere fiss. super. ammort.	entretoise fiss. super. ammortiss	spacer fix. top rear absorbers	1
•	067.555.1.382	Poggiapiedi poster. cpl. (Conc.)	appuies-piedes post. cpl. (Conc.)	rear foot-rest cpl. (Concorde)	2
		• Particolari non illustrati	• pieces pas illustrées	• not illustrated items	



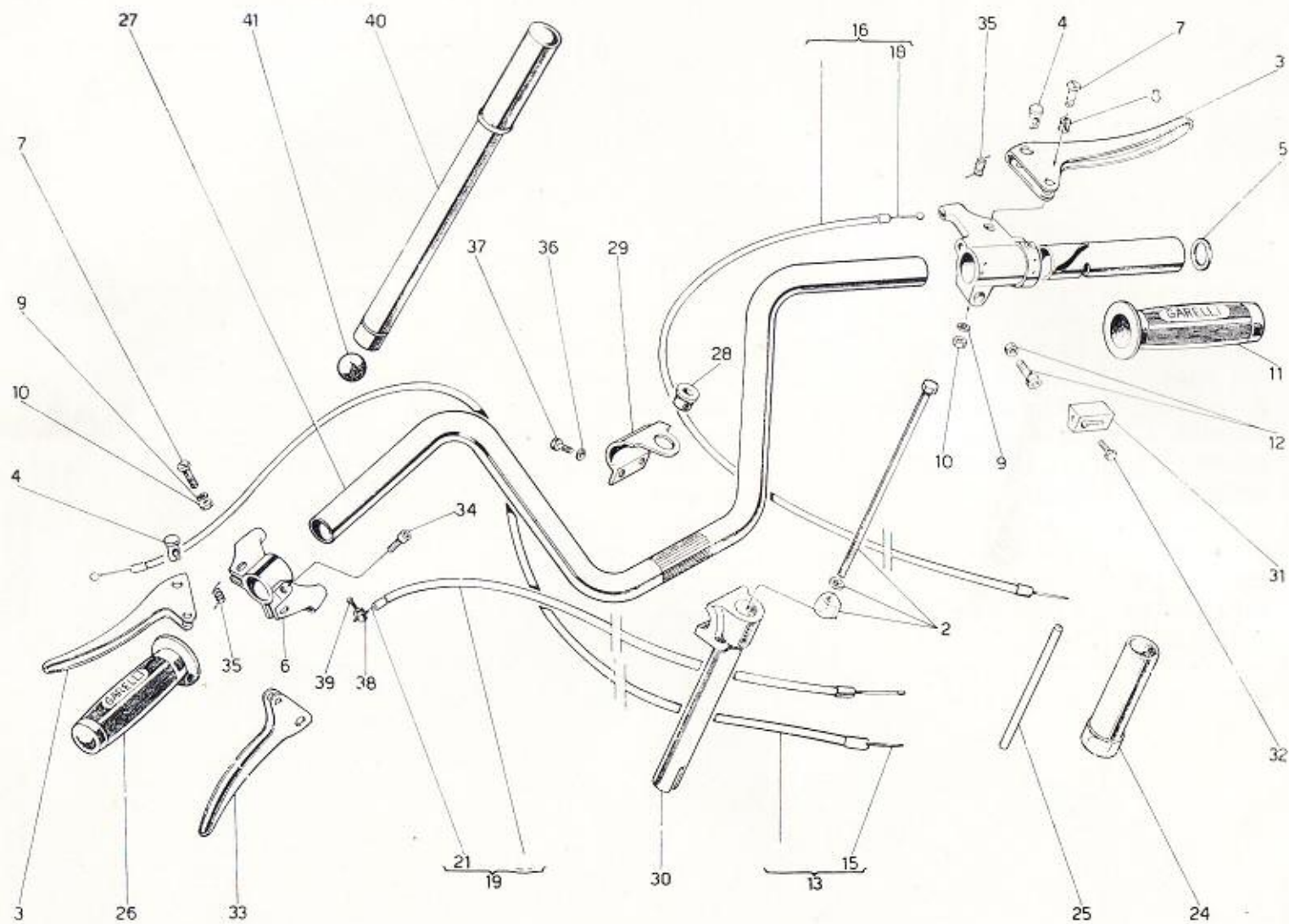
FORCELLA ANTERIORE

FOURCHE ANTERIEURE

FRONT FORK

TABLE
SECTION 9

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
1	002.912.2.140	Forcella anteriore cpl.	fourche cpl.	fork cpl.	1
2	002.912.2.100	Corpo forcella cpl.	fourche nue	fork bare	1
3	000.912.2.170	Gambe scorrevoli cpl.	jambes cpl.	sliders cpl.	2
4	006.551.2.134	Molla	couple de ressort	spring	2
5	006.551.2.144	Parapolvere gambe	feutre	felt	2
6	006.551.2.179	Piastra superiore	plaque	upper head support	1
7	132.435.00	Vite fiss. piastra	vis	screw	2
8	000.3065	Cono inferiore	contrecage inferieure	lower bearing cone	1
9	000.3064	Piletta inferiore	cage inferieure	lower bearing cup	1
10	000.3072	Piletta superiore	cage superieure	upper bearing cup	1
11	000.3062	Cono superiore	contrecage superieure	upper bearing cone	1
12	000.4011	Anello reggisfere	anneau soutien-bille	bearing ball-ring	2
13	000.3085	Rosetta	rondelle	washer	1
14	000.3067	Dado	ecrou	nut	1
15	213.849.00	Rosetta fiss. piastra super.	rondelle	washer	2
16	006.551.2.174	Tampone paracolpi	tampon	cap	2
17	007.551.2.154	Attacco superiore molla	bouchon	cover	2
•	000.551.2.415	Tubetto in vipla	tuyau	pipe	1
•	000.516.0.141	Serie sterzo cpl.	serie sassoire cpl.	steering column cpl.	1
•	000.912.2.359	Anello per trasmis. (Concorde)	anneau transm. compteurkm Concorde	ring f. speedo-miles (Concorde)	1
		• particolari non illustrati	• pièces pas illustrées	• not illustrated items	



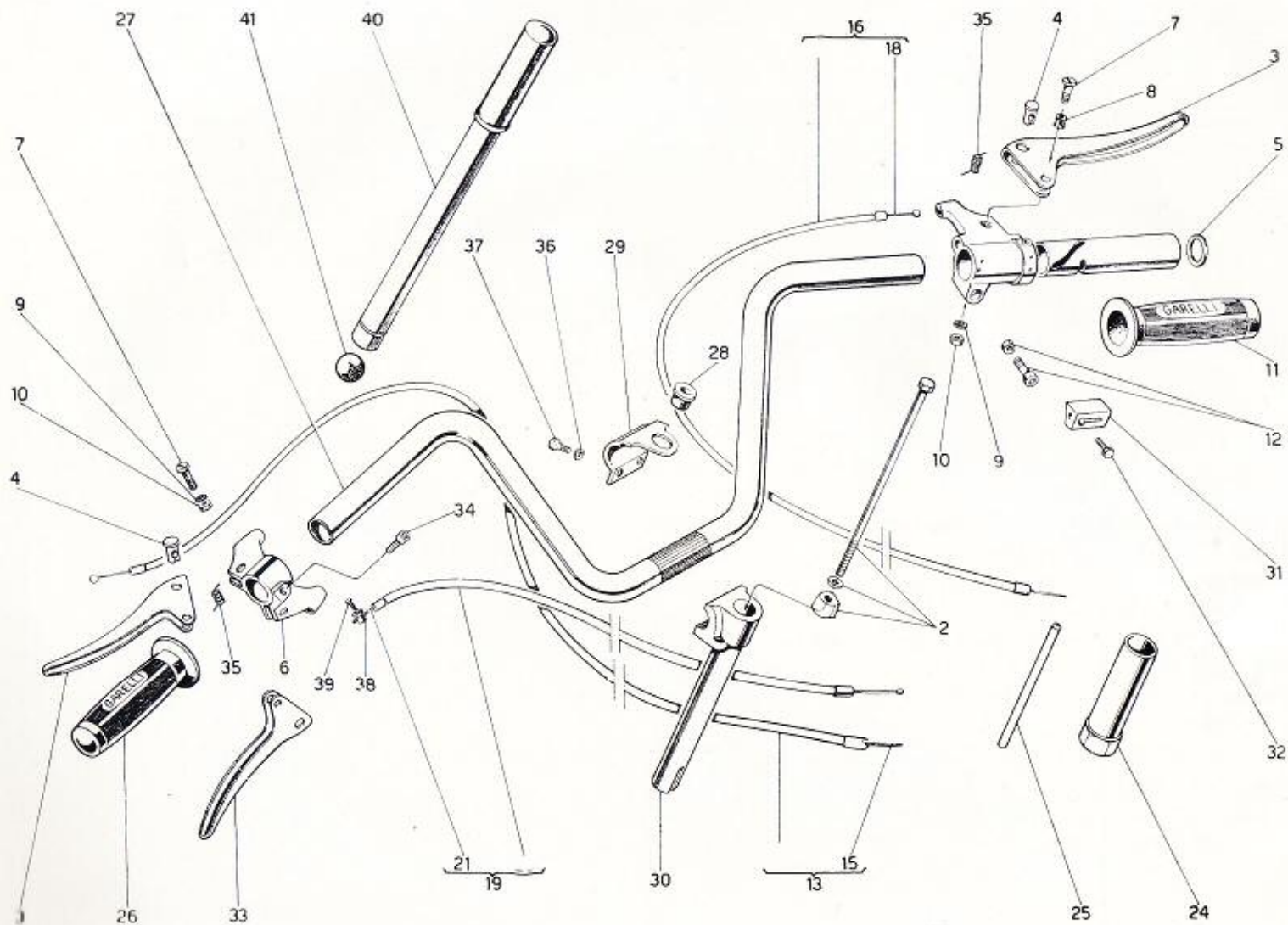
MANUBRIO

GUIDON

HANDLEBAR

TABLE
SECTION 10

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part number	Denominazione	Pieces	Part	Q.10 Q.19
—	500.601.0.135	Manubrio cpl. com. (Olanda)	guidon cpl. (Hollande)	handlebar (Holland)	1
—	000.950.0.135	Manubrio cpl. com. (Concorde)	guidon cpl. (Concorde)	handlebar (Concorde)	1
—	003.553.0.131	Gruppo com. gas. (Olanda)	poignée gas (Hollande)	throttle twistgrip (Holland)	1
—	012.551.0.131	Gruppo com. gas (Concorde)	poignée gas (Concorde)	throttle twistgrip (Concorde)	1
—	000.557.0.142	Gruppo com. freno post. avviam. (Vite 000.315.9.522 - controdado 000.315.9.519)	poignée de transmission et frein cpl.	twistgrip cpl. sprocket and brake	1
—	000.950.5.100	Manubrio con piantone	guidon avec support	handlebar w. stand	1
2	011.551.5.125	Tirante con cono e rondella	expander	expander	1
3	003.553.5.176	Leve comando freno	levier freins	brake levers	2
4	003.553.5.178	Bussola guida nipo	entretoise	bush	1
5	214.779.00	Rosetta 26,3x38x1	rondelle	washer	1
6	000.557.5.212	Corpo com. frizione e freno	corps comm. emb.-frein	clutch brake body	1
7	003.553.5.516	Vite 6x24	vis	screw	3
8	003.553.5.205	Distanziale leve freni	entretoise	spacer	2
8	000.557.5.205	Distanziale leve avviamento	entretoise	spacer	2
9	305.032.00	Rosetta di fermo 6,4	rondelle	washer	3
10	210.708.00	Dado 6	ecrou	nut	3
11	003.553.5.222	Impugnatura manubrio destra	poignée droite	right handgrip	1
12	003.553.5.514	Vite con dado	vis avec ecrou	screw and nut	1
13	004.561.4.600	Comando freno poster.	commande frein arriere	rear brake cable	1
15	004.561.4.610	Filo	fil	cable	1
16	000.509.4.500	Comando freno anteriore	commande frein avant	front brake cable	1
18	000.509.4.510	Filo	fil	cable	1
19	003.553.7.300	Comando Frizione	commande embrayage	clutch cable	1
21	003.553.7.310	Filo	fil	cable	1



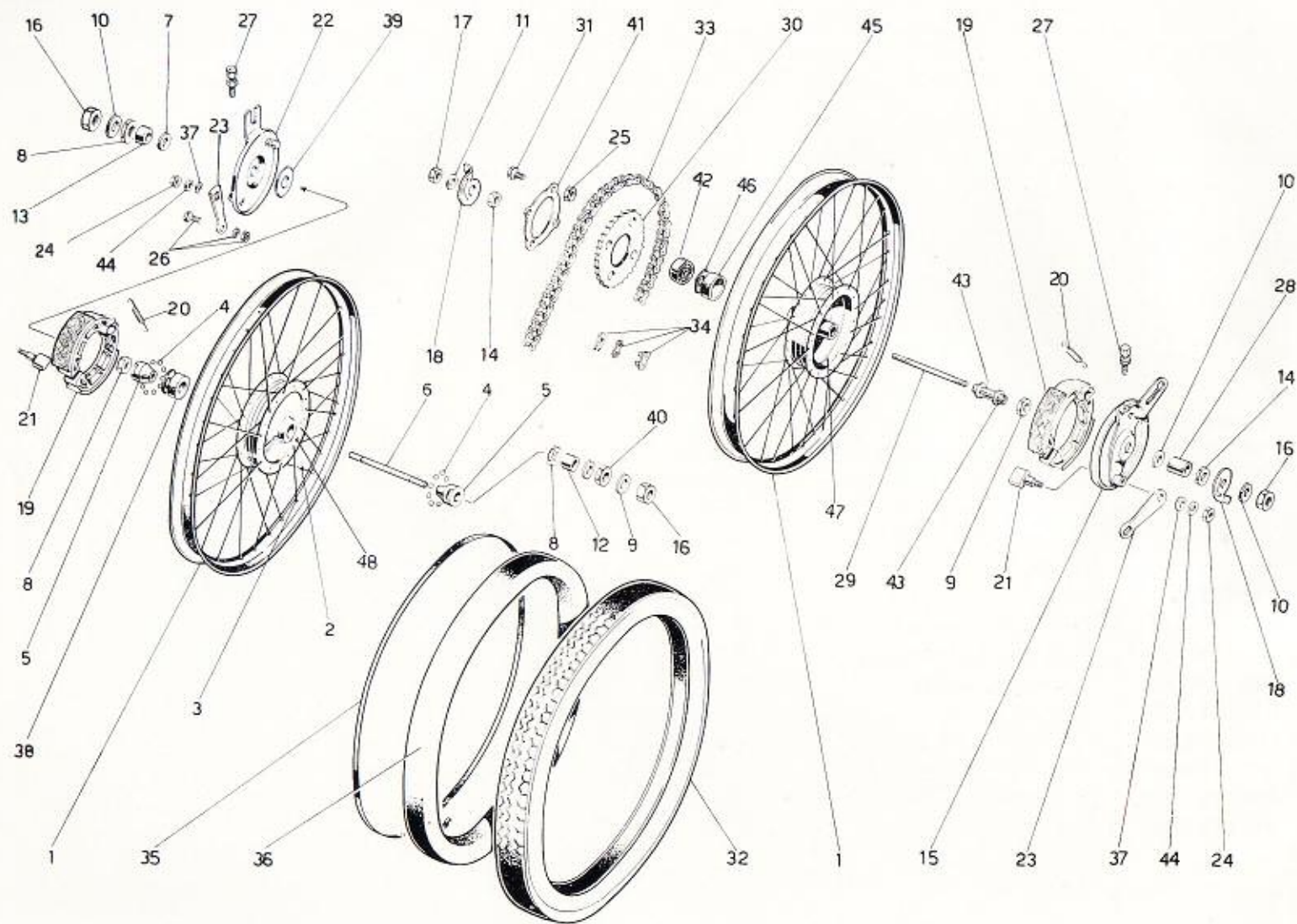
MANUBRIO

GUIDON

HANDLEBAR

TABLE
SECTION 10

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
24	000.309.9.112	Chiave candela	clef bougie	sparkplug spanner	1
25	000.309.9.113	Spina	goupille	box wrench pin	1
26	004.555.5.223	Manopola in gomma lato friz.	poignée	twistgrip	1
27	000.950.5.194	Manubrio nudo	guidon nu	handlebar bare	1
28	011.551.5.181	Riduzione expander	reduction	reducer	1
29	011.551.5.183	Piastra manubrio	plaque	plate	1
30	011.551.5.193	Piantone manubrio (2-28-29)	supporto guidon	handlebar stand	1
31	000.555.5.225	Corsoio comando gas	reglette	sliding	1
32	000.555.5.226	Vite per corsoio	vis	screw	1
33	000.557.5.169	Leva comando avviamento	levier	lever	1
34	000.557.5.514	Vite (fiss. com. friz. e freno)	vis	screw	1
35	000.557.5.228	Molla richiamo leva avviamento	ressort	spring	1
35	000.555.5.228	Molla richiamo leve freni	ressort	spring	2
36	214.052.00	Rosetta 6,4	rondelle	washer	2
37	132.312.00	Vite 6x16	vis	screw	2
38	000.950.4.554	Morsetto	collar raccord	swivel pin	1
39	132.120.00	Vite	vis	screw	1
40	— — —	Pompa (non fornito)	pompe (pas livrée)	tyre pump (not supplied)	—
41	— — —	Raccordo (non fornito)	roccord (pas livrée)	connector (not supplied)	—
•	000.950.7.611	Spazzolino candela	brosse a bougie	wire bush	1
•	015.574.7.175	Pastiglia	douille	drop	1
•	000.555.5.227	Vite fermo com. gas	vis	screw	1
•	000.315.9.522	Vite com. freno poster.	vis	screw	1
•	000.315.9.519	Controdado per com. freno post.	contre ecrou	locknut	1
•	012.551.7.180	Regolafilo cpl.	regleur	adjusting cable	1
		• particolari non illustrati	• pièces pas illustrées	• not illustrated items	



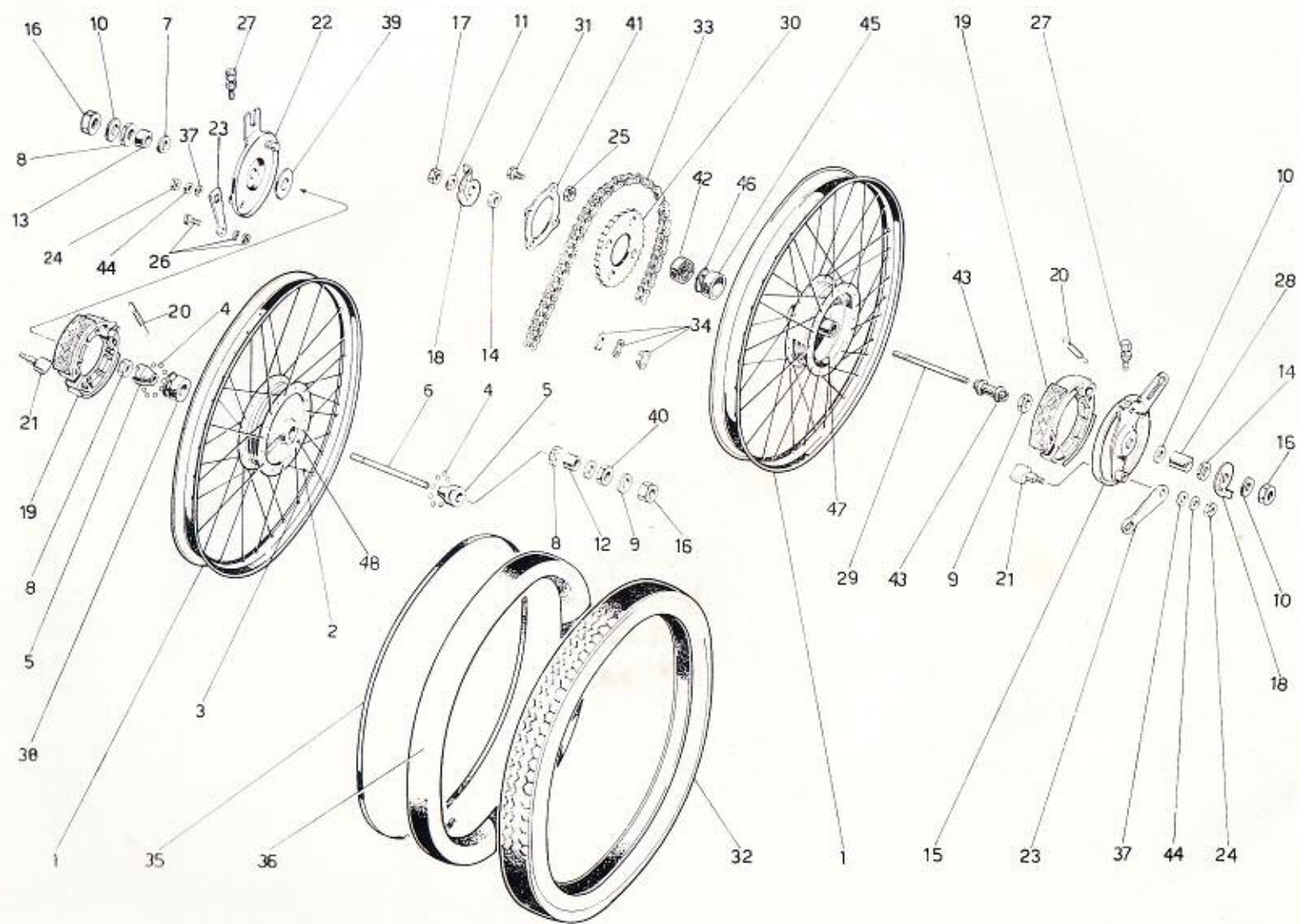
RUOTE

ROUES

WHEELS

TABLE
SECTION 11

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q. ta Q. ty
—	000.942.4.700	Ruota ant. (Olanda)	roue ant. (Hollande)	front wheel (Holland)	1
—	000.912.4.700	Ruota ant. (Concorde)	roue ant. (Concorde)	front wheel (Concorde)	1
—	500.301.4.800	Ruota pos. (Olanda Flex)	roue pos. (Hollande)	rear wheel (Holland)	1
—	000.966.4.800	Ruota pos. (Concorde)	roue pos. (Concorde)	rear wheel (Concorde)	1
—	500.551.4.800	Ruota pos. (Olanda Flexmatic)	roue pos. (Hollande Flexmatic)	rear wheel (Holland Flexmatic)	1
—	000.912.4.200	Mozzo ant. (Olanda)	moyeu ant. (Hollande)	f. wheel hub (Holland)	1
—	006.551.4.200	Mozzo ant. (Concorde)	moyeu ant. (Concorde)	f. wheel hub (Concorde)	1
—	500.301.4.300	Mozzo pos. (Olanda Flex)	moyeu pos. (Hollande Flex)	r. wheel hub (Holland Flex)	1
—	000.966.4.300	Mozzo pos. (Olanda Flexmatic)	moyeu pos. (Hollan. Flexmatic)	r. wheel hub (Holl. Flexmatic)	1
—	000.966.4.300	Mozzo pos. (Concorde)	moyeu pos. (Concorde)	r. wheel hub (Concorde)	1
1	057.5041	Cerchio (Olanda)	jante (Hollande)	rim (Holland)	2
1	034.5041	Cerchio (Concorde)	jante (Concorde)	rim. (Concorde)	2
2	000.912.4.212	Raggio anter.	rayon anter.	f. spoke	36
2	000.932.4.212	Raggio poster.	rayon poster.	r. spoke	36
3	000.517.4.214	Nipplo anteriore	nipple anter.	front nipple	36
3	000.503.4.214	Nipplo posteriore	nipple poster.	rear nipple	36
4	301.157.00	Sfera ruota anteriore	bille	ball	20
5	000.561.4.252	Cono ruota anteriore	cone	cone	2
6	000.561.4.251	Perno ruota anteriore	pivot	f. wheel spindle	1
7	012.551.4.552	Rosetta 11, 5 x 16, 5 x 0,7	rondelle	washer	2
8	012.551.4.532	Dado 11 x 6	ecrou	nut	3
9	063.557.4.258	Distanziere	entretoise	spacer	1
10	000.561.4.551	Rosetta 11,5 x 19 x 2	rondelle	washer	3
11	214.802.00	Rosetta 12,5 x 22 x 2	rondelle	washer	2
12	012.551.4.548	Distanziere 11,5 x 16,5 x 7	entretoise	spacer	1
13	012.551.4.549	Distanziere 11,5 x 16,5 x 6,5	entretoise	spacer	1
14	063.557.4.547	Dado 11 x 4	ecrou	nut 11 x 4	2
15	063.557.4.280	Supporto ceppi posteriore	support machoires poster.	rear bracket brake shoe	1
16	000.561.4.222	Dado 11 x 10	ecrou	nut	2
17	063.557.4.222	Dado 11 x 10	ecrou	nut	2
18	002.551.4.141	Tendicatena	tendeur de chaîne	chain tightener	2
19	000.561.4.220	Coppia ceppi	couple machoires	brake shoe assembly	2
20	000.561.4.273	Molla	ressort	spring	4
21	012.551.4.274	Chiave apriceppi	clef ouvre-machoires	brake shoe cam	2



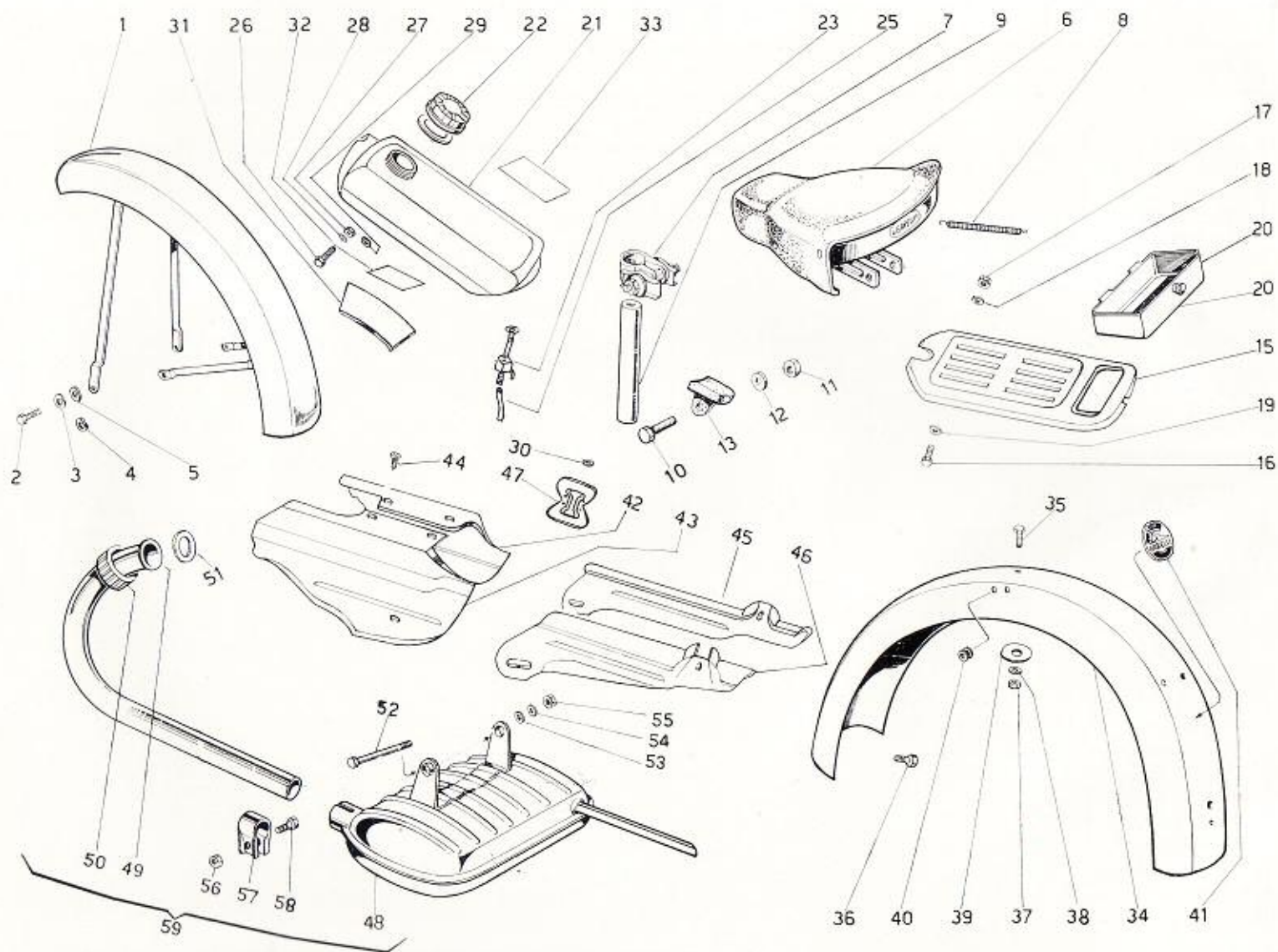
RUOTE

ROUES

WHEELS

TABLE
SECTION 11

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
22	000.912.4.270	Supporto ceppi anteriore	support machoires anter.	front bracket brake shoe	1
23	012.551.4.275	Leva comando ceppi	levier	lever	2
24	210.040.00	Dado per leva	ecrou	nut	2
25	210.044.00	Dado per piastrina sicurez.	ecrou	nut	4
26	012.551.4.536	Morsetto cpl. dado e rosetta	collar raccord cpl.	swivel pin cpl.	2
27	000.561.4.515	Vite registro	vis reglage	adjusting screw	2
28	063.557.4.548	Distanziere	entretoise	spacer	1
29	063.557.4.254	Perno ruota posteriore	pivot	rear wheel spindle	1
30	000.961.4.234	Ingranaggio (Flex Olan. Z=24)	engrenage (Hollande Flex)	sprocket Z 24 (Holland Flex)	1
30	000.961.4.234	Ingr. (Flexmatic Olanda Z=30)	engrenage (Hol. Flexmatic Z 30)	sprocket Z 30 (Holl. Flexmatic)	1
30	000.961.4.234	Ingranaggio (Concorde Z=30)	engrenage (Concorde Z 30)	sprocket Z 30 (Concorde)	1
31	012.551.4.517	Vite per piastrina 7 x 15	vis	screw	4
32	000.912.4.216	Copertura 2.1/4 x 16	pneu	Tyre	2
33	000.909.4.070	Catena 101 maglie (Flex Olan.)	chaîne (Flex Hollande)	chain (Holland Flex)	1
33	000.961.4.070	Cat. 102 magl. (Flexmatic Ol.)	chaîne (Flexmatic Hollande)	chain (Flexmatic Holland)	1
33	000.961.4.070	Catena 102 maglie (Concorde)	chaîne	chain (Concorde)	1
34	000.505.4.128	Maglia di giunzione	maillon	link	1
35	000.912.4.215	Anello copriraggio	couvre rayons	rim inner liner	2
36	000.912.4.080	Camera d'aria	chambre à air	inner tube	2
37	213.840.00	Rosetta 6,4	rondelle	washer	2
38	012.551.4.256	Calotta	cage	cage	2
39	012.551.4.297	Copripolvere	couvre poussiere	dust cover	2
40	005.510.4.545	Dado 11 x 3	ecrou	nut	1
41	063.557.4.553	Piastrina di sicurezza	plaquette de sureté	looking plate	1
42	302.056.00	Cuscinetto	roulement	bearing	2
43	063.557.4.266	Distanziere	entretoise	spacer	1
44	214.408.00	Rosetta elastica	rondelle elastique	spring washer	2
45	063.557.4.365	Calotta	cage	cage	2
46	063.557.4.264	Anello di fermo p. cuscinet.	anneau de retenue	circlip	2
47	063.557.4.363	Corpo mozzo pos. nudo	corps moyeu pos. nu	rear hub body bare	1
48	012.551.4.366	Corpo mozzo anter. nudo	corps moyeu ant. nu	front hub body bare	1
•	063.557.4.549	Distanziere p. mozzo poster.	entretoise pour moyeu pos.	spacer for rear hub	1
		• non illustrato	• pas illustrée	• not illustrated	



**SERBATOIO-PARAFANGHI
SELLA-SILENZIATORE**
**RESERVOIR-GARDEBOUES
SELLE-SILENCIEUX**
**SADDLE-EXHAUST SILENCER
PETROLTANK-MUDGUARDS**
**TABLE
SECTION 12**

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Parti	Q.tà Q.ty
1	500.301.2.010	Parafango ant. (Olanda)	gardeboue ant. (Hollande)	front mudguard (Holland)	1
1	000.966.2.010	Parafango ant. (Concorde)	gardeboue ant. (Concorde)	front mudguard (Concorde)	1
2	132.302.00	Vite	vis	screw	2
3	214.408.00	Rosetta	rondelle	washer	2
4	213.840.00	Rosetta	rondelle	washer	2
5	305.132.00	Rosetta	rondelle	washer	2
6	000.912.1.050	Sella cpl. (Olanda)	selle cpl. (Hollande)	saddle cpl. (Holland)	1
6	000.966.1.050	Sellone cpl. (Concorde)	grande selle cpl. (Concorde)	two place saddle (Concorde)	1
7	000.912.1.268	Mors. cpl. (mm. 25 att. Olanda)	collar raccord (Hollande)	clamp cpl. (25mm.) Holland	1
7	000.517.1.268	Mors. cpl. (mm. 20 att. Olanda)	collar raccord (Hollande)	clamp cpl. (20mm.) Holland	1
8	000.912.1.272	Moila (Olanda)	ressort (Hollande)	spring (Holland)	1
9	002.907.1.262	Cannotto reggisella (Olanda)	tube (Hollande)	saddle stand tube (Holland)	1
10	132.443.00	Vite (Olanda)	vis (Hollande)	screw (Holland)	1
10	121.443.00	Vite (Concorde)	vis (Concorde)	screw (Concorde)	1
11	210.422.00	Dado	ecrou	nut	1
12	213.849.00	Rosetta	rondelle	washer	1
13	000.551.1.535	Coprimorsetto (Olanda)	couverture (Hollande)	clamp cover (Holland)	1
15	000.950.1.030	Portapacchi	portebagages	luggage carrier	1
16	132.312.00	Vite (Olanda)	vis (Hollande)	screw (Holland)	4
16	132.312.00	Vite ante. (Concorde)	vis anter. (Concorde)	front screw (Concorde)	2
16	132.319.00	Vite post. (Concorde)	vis poster. (Concorde)	rear screw (Concorde)	2
17	210.416.00	Dado	ecrou	nut	4
18	213.840.00	Rosetta	rondelle	washer	4
19	214.408.00	Rosetta elastica	rondelle elastique	spring washer	4
20	000.950.1.600	Scatola attrezzi	bourse outils	tool-bag	1
21	500.501.1.090	Serbatoio (sino al.....)	reservoir (jusqu'au.....)	petrol tank (until.....)	1
21	500.502.1.090	Serbatoio (dal.....)	reservoir (a partir de.....)	petrol tank (from.....)	1
22	000.517.1.251	Tappo c. guarn. (sino al.....)	bouchon cpl. jusqu'au.....)	petrol tank cap (until.....)	1

**SERBATOIO-PARAFANGHI
SELLA-SILENZIATORE**

**RESERVOIR-GARDEBOUES
SELLE-SILENCIEUX**

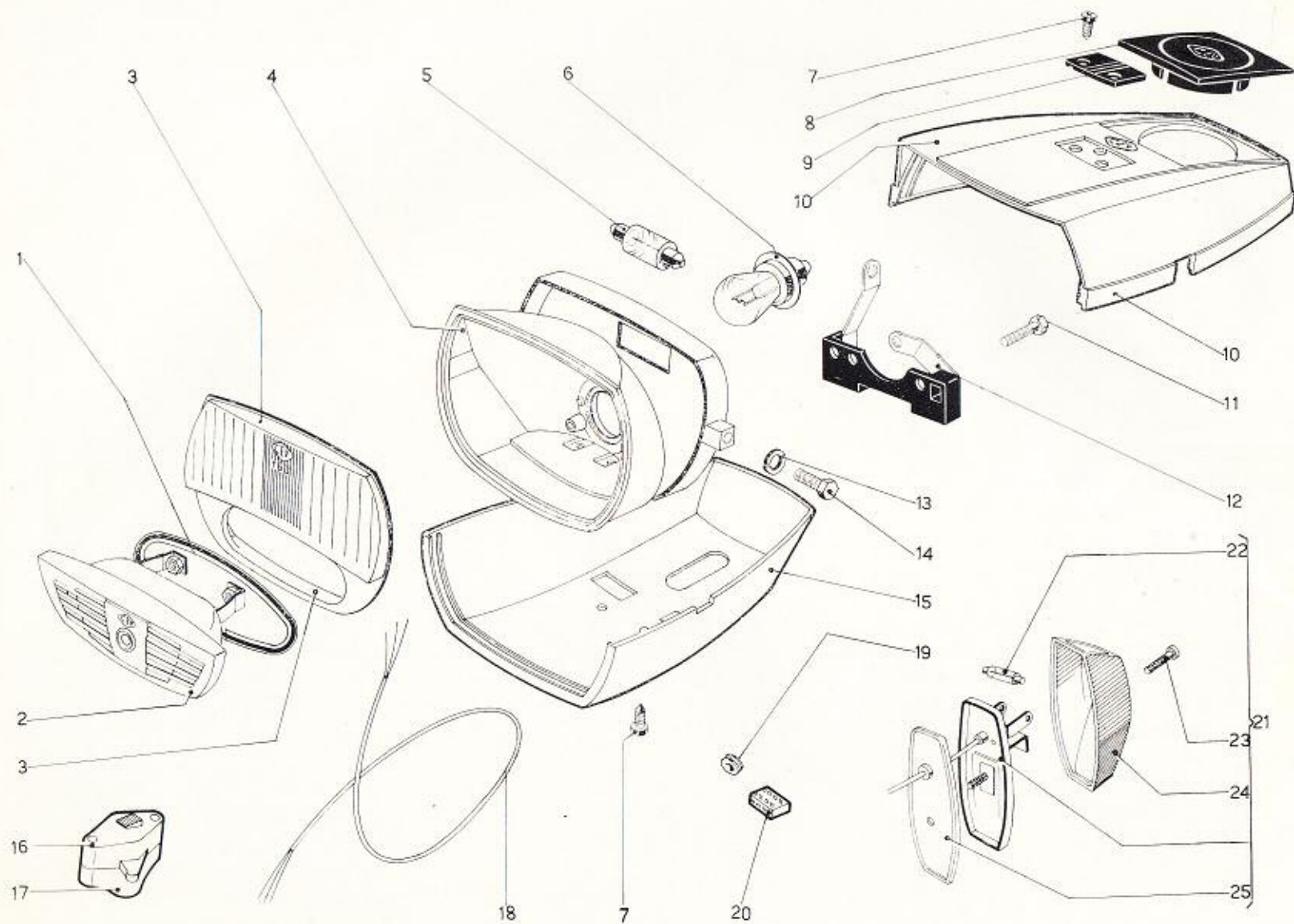
**SADDLE-EXHAUST SILENCER
PETROLTANK-MUDGUARDS**

**TABLE
SECTION 12**

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
22	500.202.1.270	Tappo senza guarn. (dal.....)	bouchon s. joint(a partir de...)	petrol tank cap (from.....)	1
22	500.202.1.512	Guarnizione (dal.....)	joint (a partir de.....)	gasket (from.....)	1
23	000.955.1.040	Rubinetto benzina	robinet	petrol cock	1
25	500.001.1.257	Tubetto benzina lung. 270 mm.	tuyau	petrol pipe	1
26	128.256.00	Vite 6 x 65	vis 6x65	screw 6 x 65	1
27	210.416.00	Dado	ecrou	nut	1
28	214.408.00	Rosetta	rondelle	washer	1
•	000.912.1.080	Copertina per sella (Olanda)	couverte pour selle (Hollande)	saddle cover (Holland)	1
29	213.840.00	Rosetta	rondelle	washer	2
30	000.950.1.241	Rosetta maniglia	rondelle	washer	2
31	000.955.5.594	Striscia in gomma	bande en caoutchouc	rubber strip	1
32	500.301.7.217	Decalcomania su serb. (Olanda)	decalcom. reservoir (Hollande)	petrol tank decal (Holland)	2
32	500.201.7.217	Decalcomania serb. (Concorde)	decalcom. reservoir (Concorde)	petrol tank decal (Concorde)	2
33	500.301.7.215	Decalcom. rodaggio (Olanda)	decalc. rodage (Hollande)	running-in decal (Holland)	1
33	042.561.7.215	Decalcom. rodaggio (Concorde)	decalc. rodage (Concorde)	running-in decal (Concorde)	1
34	500.301.1.010	Parafango post. (Olanda)	gardeboue pos. (Hollande)	rear mudguard (Holland)	1
34	000.966.1.010	Parafango pos. (Concorde)	gardeboue pos. (Concorde)	rear mudguard (Concorde)	1
35	132.236.00	Vite	vis	screw	2
36	132.236.00	Vite (Olanda)	vis (Hollande)	screw (Holland)	2
36	132.239.00	Vite (Concorde)	vis (Concorde)	screw (Concorde)	2
37	210.411.00	Dado	ecrou	nut	4
38	213.836.00	Rosetta piana	rondelle plane	flat washer	4
39	000.912.1.564	Rosetta piana grande	rondelle plane grande	big flat washer	4
40	000.503.6.179	Gommino passacavo	entretoise	grommet	2
41	000.942.9.814	Decalc. parafang. pos. (Olanda)	decalcom. (Hollande)	decal (Holland)	1
41	501.751.7.212	Decalc. paraf. pos. (Concorde)	decalcom. (Concorde)	decal (Concorde)	1
		• non illustrato	• pas illustrée	• not illustrated	

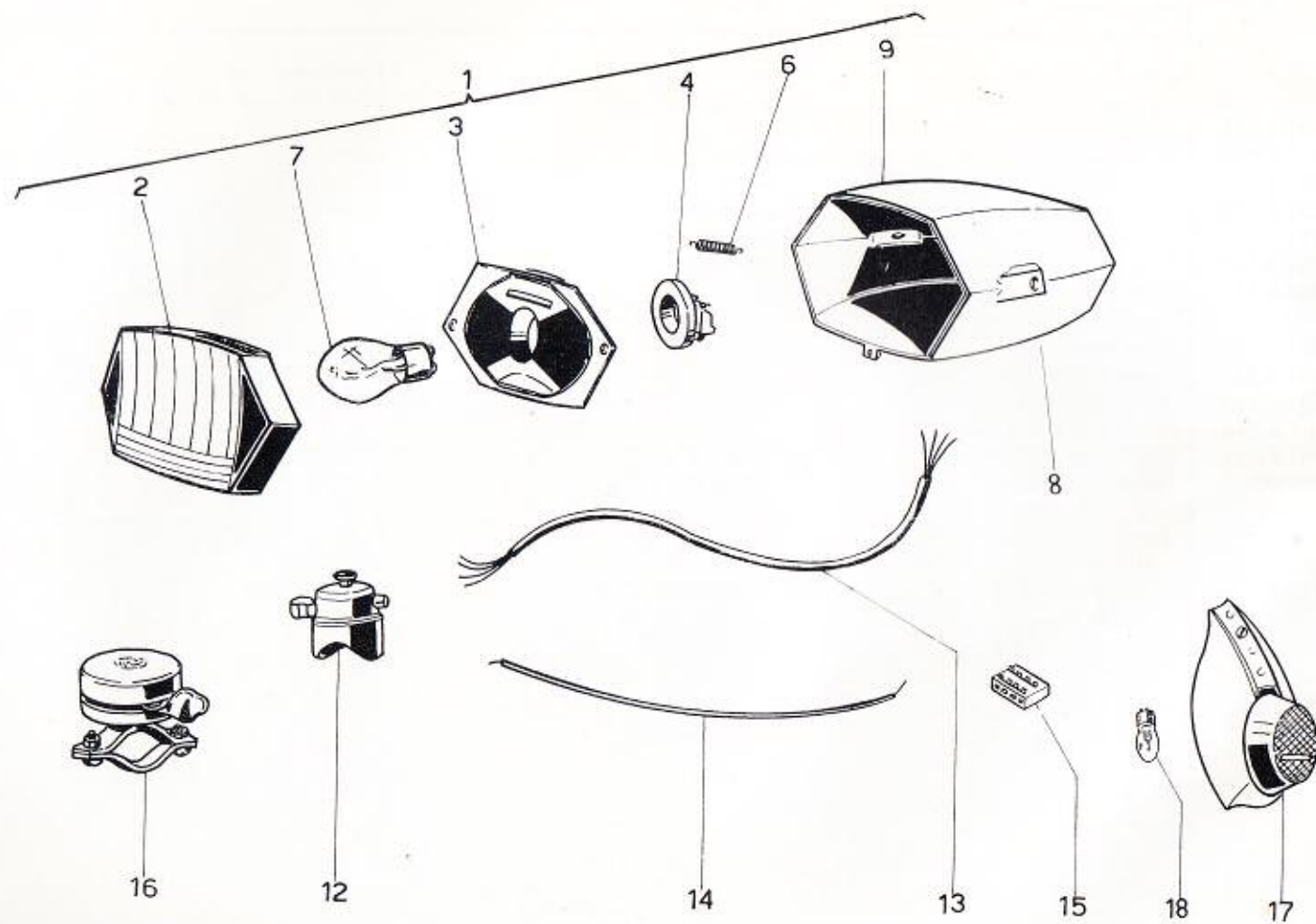
**SERBATOIO-PARAFANGHI
SELLA - SILENZIATORE**
**RESERVOIR-GARDEBOUES
SELLE - SILENCIEUX**
**PETROLTANK-MUDGUARDS
SADDLE-EXHAUST SILENCER**
**TABLE
SECTION 12**

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
42	500.201.4.062	Carter coprimotore destro	carter moteur droit	r. engine crankcase half	1
43	500.201.4.063	Carter coprimotore sinist.	carter moteur gauche	l. engine crankcase half	1
44	173.516.00	Vite	vis	screw	4
45	000.950.4.428	Carter copricatena destro	carter chaine droit	r. chain crankcase half	1
46	000.950.4.060	Carter copricatena sin.	carter chaine gauche	l. chain crankcase half	1
47	000.912.1.272	Maniglia	poignée	handgrip	1
48	500.201.3.510	Silenziatore scarico	silencieux	silencer	1
49	500.201.3.284	Tubo di scarico	tuyau	pipe	1
50	000.352.3.281	Ghiera	aneau ecrou	ring nut	1
51	000.315.3.233	Guarnizione	joint	gasket	1
52	151.023.00	Vite 6 x 100	vis 6 x 100	screw 6 x 100	1
53	305.131.00	Rosetta	rondelle	washer	1
54	213.840.00	Rosetta	rondelle	washer	1
55	210.416.00	Dado	ecrou	nut	1
56	210.416.00	Dado (fascetta)	ecrou (collier)	nut (clamp)	1
57	043.351.3.288	Fascetta	collier	clamp	1
58	132.320.00	Vite (fascetta)	vis (collier)	screw (clamp)	1
59	500.201.3.500	Silenziatore cpl.	silencieux cpl	silencer cpl.	1
•	000.966.7.216	Decal. « Concorde » su serb.	decalc. « Concorde » reserv.	petrol tank « Concorde » decal	1
•	069.555.2.354	Tagliavento cpl. (Olanda)	portepaque cpl. (Hollande)	number plate cpl. (Holland)	1
•	500.551.7.231	Decalc. su serb. (Ol. Flexmatic)	dec. reser. (Hollande Flexmatic)	petrol tank dec. (Hol. Flexmatic)	1
•	500.301.7.231	Decal. su serb. (Olanda Flex)	decalc. reservoir (Hollande Flex)	petrol tank decal (Holland Flex)	1
•	005.552.2.354	Portatarga ant. cpl. (Concorde)	portepaque ant. cpl. (Concorde)	front numberpl. cpl. (Concorde)	1
•	210.416.00	Dado per portatarga ant. (Conc.)	ecrou fiss. p. p. (Concorde)	nut fix. numberpl. (Concorde)	2
•	213.840.00	Rosetta (Concorde)	rondelle (Concorde)	washer (Concorde)	2
•	305.132.00	Rosetta (Concorde)	rondelle (Concorde)	washer (Concorde)	2
		• patricolari non illustrati	• pieces pas illustrées	• not illustrated items	



**IMPIANTO ELETTRICO
CONCORDE**
**SYSTEME ELECTRIQUE
CONCORDE**
**LIGHTING SYSTEM
CONCORDE**
**TABLE
SECTION 13**

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
—	500.201.6.100	Proiettore cpl;	phare cpl.	Headlamp cpl.	1
—	500.201.6.240	Gruppo ottico	groupe optique	reflector and lensglass set	1
1	500.201.6.238	Guarnizione	joint	gasket	1
2	500.201.6.030	Avvisatore acustico	claxon	horn	1
3	500.201.6.114	Vetro	verre	lensglass	1
4	500.201.6.190	Riflettore parabolico	parabole	reflector and holder	1
5	000.551.6.163	Lampada a siluro 6V-15W	navette	festoon	1
6	000.551.6.161	Lampada a bulbo 6V-15W	ampoule	bulb	1
7	500.201.6.115	Vite fiss. spia verde, semicalotta superiore e inferiore	vis	screw	6
8	500.201.6.117	Copriforo	couvre - trou	plug-hole	1
9	500.201.6.239	Spia verde	temoin vert	green spy-hole	1
10	500.201.6.103	Semicalotta superiore	demi - calotte sup.	top cover	1
11	500.201.6.514	Vite fiss. avvis. acustico	vis	screw	2
12	500.201.6.260	Basetta portacontatti con lamelle	support	socket	1
13	214.408.00	Rosetta « grower »	rondelle « grower »	washer « grower »	2
14	132.302.00	Vite fiss. proiettore	vis	screw	2
15	500.201.6.102	Semicalotta inferiore	demi - calotte infer.	bottom cover	1
16	011.551.6.320	Calottina	calottine	calotte	1
17	011.551.6.300	Commutatore	commutateur	switch	1
18	500.201.6.040	Gruppo cavi	groupe cables	wiring-set	1
19	000.503.6.179	Passacavo	entretoise	grommet	2
20	500.001.6.135	Morsetto	borne de raccord	junction block	1
		FANALINO POSTERIORE CON PORTATARGA	PHARE ARRIERE AVEC PORTEPLAQUE	TAIL LAMP WITH NUMBERPLATE	
•	000.919.6.200	Fanalino post. e portatarga	phare arrière	tail lamp w. numberplate	1
•	004.555.6.162	Lampadina 6V - 5/18W	ampoule	bulb 6V - 5/18W	1
•	000.574.6.222	Catadiottro c. viti	reflecteur	rear reflector	1
•	132.302.00	Vite fiss. infer. portatarga	vis fiss. inf. porteplaque	screw fix. numberplate-low	2
•	210.416.00	Dado fiss. infer. portatarga	ecrou fiss. inf. porteplaque	nut fix. numberplate-low	2
•	213.840.00	Rosetta fiss. infer. portatarga	rondelle fiss. inf. porteplaque	washer fix. numberplate-low	4
•	214.408.00	Rosetta fiss. infer. portatarga	rondelle fiss. inf. porteplaque	washer fix. numebrplate-low	2
		• particolari non illustrati	• pièces pas illustrées	• not illustrated items	



**IMPIANTO ELETTRICO
OLANDA**
**SYSTEME ELECTRIQUE
HOLLANDE**
**LIGHTING SYSTEM
HOLLAND**
**TABLE
SECTION 13 bis**

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
1	500.301.6.100	Proiettore cpl.	phare anter. cpl.	head lamp	1
2	500.301.6.114	Vetro	verre	glass	1
3	500.301.6.190	Parabola	reflector	reflector	1
4	500.301.6.260	Portalampada	porteamoule	lamp holder	1
6	500.301.6.237	Molletta tenuta portalampada	ressort	spring	2
7	000.505.6.161	Lampadina 6V - 15/15W	ampoule	bulb	1
8	500.301.6.102	Semicalotta inferiore	demicalotte inf.	half bottom cover	1
9	500.301.6.103	Semicalotta superiore	demicalotte sup.	half top cover	1
12	000.926.6.300	Commutatore	commutateur	switch	1
13	500.301.6.040	Gruppo cavi	groupe cables	cables set	1
14	005.552.6.144	Filo fanal. poster.	fil	cable	1
15	500.001.6.135	Morsetto	borne de raccord	junction block	1
16	000.561.7.030	Campanello	sonnette	bell	1
17	000.926.6.200	Fanalino poster.	phare arrière	tail lamp	1
18	066.555.6.162	Lampadina 6V - 5W	ampoule	bulb	1
•	500.201.6.117	Copriforo	couvre trou	plug-hole	1
•	500.301.6.239	Spia verde	lumiere verte	green spyhole	1
•	500.301.6.236	Piastra supporto basetta	plaque	bracket	1
•	214.408.00	Rosetta fiss. proiettore	rondelle fiss. phare	washer fix. headlamp	2
•	500.301.6.115	Vite fiss. semicalotta	vis fiss. demicalotte	screw fix. half covers	4
•	132.120.00	Vite fiss. proiettore	vis fiss. phare ant.	screw fix. headlamp	2
		• Particolari non illustrati	• pieces pas illustrées	• not illustrated items	

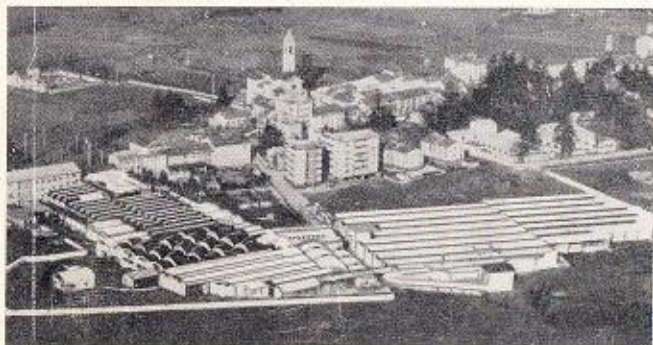
ACCESSORI

ACCESSOIRES

ACCESSOIRES

TABLE
SECTION 14

N. Figura Drawing N.	N. di ordinazione Part. number	Denominazione	Pièces	Part	Q.tà Q.ty
		Valido sino al veicolo.....	jusqu'au.....	up to.....	
•	000.966.5.976	Corpo lucchetto	corps serrure	lock	1
•	006.563.5.975	Chiavi per lucchetto	clefs	keys	2
•	006.563.5.978	Molla per lucchetto	ressort	spring	1
		Valido dal veicolo.....	a partir de.....	from.....	
•	500.951.5.976	Nucleo per lucchetto con chiavi	corps serrure	lock w. keys	1
•	500.951.5.975	Chiavi per lucchetto	clefs	keys	2
•	500.951.5.978	Molla per lucchetto	ressort	spring	1
•	500.951.5.973	Grano per lucchetto	vis	grub screw	1
•	500.951.5.974	Piolo per lucchetto	camme	sprag	1
•	500.301.0.175	Complessivo lucchetto	serrure complète	lock complet	1
		Concorde	Concorde	concorde	
•	000.912.7.381	Rinvio	renvoi	speedo drive	1
•	000.551.7.372	Contamiglia	compteur km.	speedo-miles	1
•	000.929.7.386	Trasmissione	transmission	speedo-cable	1
		• Particolari non illustrati	• pieces pas illustrées	• not illustrated items	



STABILIMENTO MECCANICO
ETABLISSEMENT MECANIQUE
WORKS

MONTICELLO BRIANZA
(Como - Italy)



STABILIMENTO MOTORI
ETABLISSEMENT MOTEURS
ENGINEERING WORKS

SESTO S. GIOVANNI
(Milano - Italy)

GRUPPO INDUSTRIALE

agrati-GARELLI

SOCIETÀ PER AZIONI

Direzione Generale - Head Office :

MONTICELLO BRIANZA
(Como) - Italy

IceniCAM Information Service

